

Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die Volkstimme erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur (mit Ausnahme der Beilage Die Neue Welt): Ernst Wittmaack, Magdeburg. Verantwortlich für Unterdruck: August Schäfer, Magdeburg. Druck und Verlag von B. Kannegiesser & Co., Magdeburg. Geschäftsführer: Dr. Münnich, S. Bernpr. 1567. Reaktion und Druckerei: Dr. Münnich, S. Bernpr. 2. Bericht für Redaktion 1794, für Druckerei 861.

Brüderliches Jahrbuch Abonnementpreis: Biertafeljährl. (incl. Bringerlohn) 2 Mtl. 25 Pf., monatlich 80 Pf. Der Kreisbrand in Deutschland monatl. 1 Exemplar 1.70 Mtl., 2 Exempl. 2.90 Mtl. In der Expedition und den Ausgabestellen vierfachl. 2 Mtl. monatl. 70 Pf. Bei den Postanstalten 2.25 zell. Versandgeld. Einzelne Nummern 5 Pf., Sonntags- und ältere Nummern 10 Pf. Anzeigengebühr: die 7 geplattete Koloniezeile 15 Pf., auswärts 25 Pf., im Auslandsteil Seite 1 Mtl. Post-Befreiungsteil Seite 22 Pf.

Nr. 213.

Magdeburg, Sonntag den 12. September 1909.

20. Jahrgang.

Die heutige Nummer umfasst 16 Seiten

Zum Parteitag.

In Leipzig, der alten Buchhändlerstadt an der Pleiße, über deren geistige und ökonomische Versassung die letzte Nummer der „Neuen Welt“ interessante Mitteilungen brachte, tritt am 12. September der Parteitag der deutschen Sozialdemokratie zusammen. Die Parteigenossen, die im Laufe des Jahres an dem inneren Ausbau der Parteiorganisation und dem äußeren Fortschritte der sozialistischen Ideen gearbeitet haben, pflegen unsre Jahrestagssitzungen als Ruhepunkte zu betrachten, von denen aus die Arbeit neue und stärkere Impulse gewinnen soll.

Wir können uns kaum — in politischer Hinsicht — eine günstigere Situation denken, unter der das Parlament der Arbeiterpartei tagen könnte. Die Wirtschaft des Rotentottenblöds ist elend zusammengeschrumpft, der noch schlimmere Fußelblod hat seine Erbschaft angetreten, wobei er sofort die — Erbschaftssteuer verweigerte und dafür dem Volke die ungeheure Summe von fast 500 Millionen neuer indirekter Steuern aufzubürdet. Zwei Nachwahlen zum Reichstag haben mit aller nur wünschenswerten Deutlichkeit gezeigt, welche Stimmung des Unwillens und der Unzufriedenheit durch die Wählerreihen geht. Die konservativ-nationalliberal-freisinnigen und die konservativ-klerikal-polnischen Parteikoalitionen haben gesagt, die Sozialdemokratie ist bereit, zu errnten! So stellt sich die politische Lage dar, und im Volk, insbesondere in den Kreisen unserer Parteifreunde blüht man erwartungsvoll auf den Parteitag, der zum fröhlichen Kampfe gegen Volksausplünderei und Volksbedrückung blasen soll.

Liest man die bürgerliche Presse, so findet man alljährlich denselben Ton: Der Parteitag der Sozialdemokratie „wirft seine Schatten voraus“, er wird „aus neuer zu heftigen Debatten und lebhaften Auseinandersetzungen führen“, man ist gespannt, welche der beiden „Richtungen“ die Mehrheit erlangen wird, — und so fort mit Grazie ins Endlose! Schon diese beständige Wiederholung des selben Gedankens zeigt, wie herzlich arm die bürgerliche Presse an Mitteln zur „geistigen Niederringung“ der sozialdemokratischen Bewegung ist. Sie weiß nichts Gescheiteres, als den alten Grundtanz „Teile und herrsche!“ auch uns gegenüber anzuwenden, und versucht es daher stets aufs neue mit dem — Aus einander lassen! Man sucht Streit in unsren eignen Reihen zu entfachen und vorhandene Gegensätze künstlich zu vertiefen. Dadurch — so glaubt man — würde die Partei des kämpfenden Proletariats sich selbst nach innen aufstreben und so die Stützkraft nach außen verlieren.

Wir verkenne, keinen Augenblick, daß es Zeiten geben hat, die den bürgerlichen Spekulationen fast recht zu geben schienen, in denen die inneren Auseinandersetzungen beinahe die stampfende läbten. Aber ein jeder von uns ist auch überzeugt, daß diese Zeiten zu den unglücklichsten für unsre Bewegung gehören und sie deshalb nicht wiederholen dürfen. Es ist klar, daß in einer Partei, die 3½ Millionen Wählerstimmen auf sich vereinigt und die weit mehr als 600 000 eingetriebene Mitglieder zählt — eine Zahl, um die alle andern Parteien uns beneiden —, nicht alle Einzelglieder genau dieselbe Meinung über eine aktuelle Frage haben. Was sie einigt, ist das Programm in der Partei, die grundsätzliche Auffassung von der Entstehung und der Entwicklung der gegenwärtigen und der zukünftigen Gesellschaftsordnung. In diesem Rahmen aber gibt es und wird es immer geben verschiedene Auffassungen über die Zweckmäßigkeit dieser oder jener Maßnahme, über die größere oder geringere Geschwindigkeit, die der Entwicklungstendenz innenwohnt und was dergleichen Unterschiede mehr sind. Eine Partei, die keine solchen Meinungsverschiedenheiten kennt und duldet, verführt, wie wir das am Freisinn so lebhaft vor uns sehen, in diesen Reihen der despotischen Wille der Müller, Kováč und Wiemer sich langsam aber unheimlich sicher durchgesetzt hat, bis keinerlei geistige Regsamkeit diese Partei mehr beunruhigt. Politisch und geistig regere Anhänger hat man fortgegrault: Theodor Barth, Helmut von Gerlach, Breitkopf mußten ein neues Fähnlein um sich sammeln, Potthoff, Gottheim und andre sind mir noch — auf wie lange? — „geduldet“, bis der Zorn der Körpe auch sie zum Teufel oder zur Demokratischen Vereinigung treibt. Die eigentliche freisinnige Partei aber verkrüppelt intellektuell und der Anhängerzahl nach immer mehr. Das ist die Folge der Engherzigkeit und der Indulsiamkeit, die in den Reihen des Freisinn herrschte.

Unsre bürgerlichen „Freunde“ hoffen, daß es in unsren Reihen so gehen möge. Davor aber wird die Ein-

sicht unsrer Parteigenossen die Partei stets zu wahren wissen. Wer als Sozialdemokrat auf dem Boden der Entwicklungslehre steht, der wird auch innerhalb der Partei die Entwicklungstendenzen nicht ausschalten wollen. Und deshalb ziehen wir dem Leipziger Parteitag, von dem die Gegner allerhand Kampfgeschrei, Injurien und dergleichen schöne Dinge erhoffen, mit großer Ruhe entgegen. Wir wissen, daß die Handlungen einzelner Parteigenossen — die „Hönggerei“ usw. — Gegenstand hitziger Debatten in Parteiversammlungen und in der Presse gewesen sind. Man kann über die Notwendigkeit und Ersprechlichkeit dieser Auseinandersetzungen geteilter Meinung sein, aber darin wird uns jeder zustimmen, daß der Worte jetzt genug gewechselt sind und daß der Parteitag angesichts der für uns so günstigen politischen Situation am besten führe, wenn er die „Schwabenstreiche“ aller Art so kurz wie nur irgend möglich abstöte.

Es gibt ja Stoff die Hülle und Fülle, die zu behardesten der Parteitag überreiche Arbeit hat: Da ist der Ausbau der Organisation, die für die Kampfsstärke und Stützkraft der Partei nun mal das unentbehrlichste ist, da ist der Rückblick auf die Parlamentsverhandlungen, der ganz besondern Anlaß geben dürfte, die volksfeindlichen Taten des Junker- und Börsen- wie des Junker- und Pfaffenblocks im Angesicht der Deftlichkeit zu beschreiben. Und endlich bildet die Meierei-Verjülicherungsdunung mit ihren kleinen Fortschritts- und riesigen Rückschrittstendenzen willkommene Gelegenheit, dem großen deutschen Volke zu zeigen, wie wenig die Sozialdemokratie wirklich den Vorwurf des „unfruchtbaren Regierens“ verdient, wie gerade sie vielmehr die wirkliche Schöpferin der Sozialreform auch in Deutschland ist — trotzdem sie nicht derer Unzulänglichkeiten zu verantworten hat.

So bietet der Parteitag Aula, die Einheit und Geschlossenheit der Partei gegenüber den Gegnern zu dokumentieren. Nicht in kleinlichen Rekriminationen über wirkliche oder vermeintliche Entgleisungen, sondern in positiven Entwicklungen zu praktischer unmittelbarer Arbeit in der Agitation. Aus den Taten der Volksfeinde wollen wir den Honig in unsre Buben sammeln, und weithin soll unser freudiger Kriegsgesang erschallen!

Auf Sozialismus, schlägt die Reihen!
Die Trommel ruft, die Banner wehn —
Es gilt die Arbeit zu bestreiten,
Es gilt der Freiheit Aufzertehn.
Der Erde Glid, der Sonne Bräut,
Des Geistes Licht, des Wissens Nacht,
Dem ganzen Volle sei's gegeben!
Das ist das Ziel, das wir erstreben! —

Politische Übersicht.

Magdeburg, den 11. September 1909.

Schäkmatt.

Der Abgeordnete Schäf hat dreist und gottesfürchtig eine „Darstellung der Sachlage“ verbreiten lassen, der die gesamten Mitglieder der Verwaltung, nämlich des Deutsch-nationalen Handlungsgesellenverbandes, die „feiste Verjücherung“ hinzugefügt hatten, es sei nach ihrer „genauerer Kenntnis der Dinge, zumal der Familienverhältnisse des Herrn Schäf, ganz und gar ausgeschlossen, daß Schäf mit seinem Schreiben Absichten verfolgt hat, die einen Schatten auf seinen Charakter und seine Moral werfen könnten. Dafür stehen wir, die gesamten Mitglieder der Verwaltung, rüchaltlos ein.“

Sie hatten ihre Namen unter diese Erklärung gesetzt. Auch widmeten eine Menge Versammlungen der Berliner Verbandsmitglieder Herrn Schäf ein Betrauensvotum. Ebenso ersiezen die „Berliner Führer“ eine mit ihren Namen geschmückte Erklärung, worin sie bestätigten, daß Schäf das Familienleben jede Zweideutung ausschließe. „Es fragt sich, wem wir glauben wollen: der Presse, die uns seither belogen hat, oder dem Manne, besser gesagt, den Männern, mit denen wir bisher gegangen sind durch dick und dünn.“

Heute hat Wilhelm Schäf aber selber eingesehen, daß er maßgeblich ist durch seine eigenen Briefe. Deshalb hat er endgültig den Vorwurf im Deutsch-nationalen Handlungsgesellen-Verband und sein Meisterstück ausgeschaut und niedergelegt! Er befindet sich auch auf dem Wege zur Verewenheitlichkeit, wohin sich ja bekanntlich alle zahlungsfähigen Elemente zurückziehen müssen, falls sie vom „rechten Wege“ abgewichen sind.

Der „Fall Schäf“ könnte also ohne weiteres als erledigt angesehen werden, wenn nicht eine Reihe von konservativen und antisemitischen Blättern die widerlich

Geschäfei aufgeführt hätten, daß man noch am Freitag abend die Schäfischen „Erklärungen“ für bare Münze nahm, die Triole-Briefe unterdrückt und so den Leibern etwas verschwafelte von „sozialdemokratischen Erfindungen“ und dergleichen. Schäf hat jetzt selbst das Eingeständniß gemacht, daß er den „Dreiflang“ liebt und das ist seine Privatsache. Die Deftlichkeit interessiert sein Mandat und sein öffentliches Auftreten. Da er sich von beidem getrennt, mag er in Frieden fahren. Die deutsch-nationalen Sittenbolde aber werden sich noch oftmals an diese Affäre erinnern lassen, wenn sie mit dem heuchlerischen Vorwurf sozialdemokratischer Sittenlosigkeit in der Deftlichkeit auftreten.

Durch die Mandatsniederlegung wird der Wahlkreis Eisenach eine Neuwahl vornehmen haben. Im Jahre 1905 wurde Schäf in der Nachwahl an Stelle des verstorbenen nationalliberalen Oberförsters Fries mit 10235 gegen 8625 sozialdemokratische Stimmen gewählt. Zum ersten Wahlgang hatte Genosse Leber 6799 Stimmen, Schäf 4019, der Nationalliberale Dr. Fleck 2782, der Kandidat der Freisinnigen Volkspartei, Chefredakteur Kühner, 2692, und ein Zentrumskandidat 1112 Stimmen erhalten.

Auch nach der Reichstagsauflösung gelang es Schäf, in der Stichwahl gegen Leber das Mandat für Eisenach zu behaupten. Er wurde im Januar 1907 mit 9834 gegen 950 Stimmen, also mit recht geringer Mehrheit, wieder gewählt, nachdem im ersten Wahlgang 7875 sozialdemokratische, 6985 antisemitische und 6089 nationalliberale und freisinnige Stimmen abgegeben wurden. Die Freisinnigen, die auf die Aufstellung eines eigenen Kandidaten verzichtet hatten, unterstützten die Nationalliberalen schon im ersten Wahlgang.

Wie die Dinge liegen, erscheint bei fleißiger Agitationsarbeit ein sozialdemokratischer Sieg in dem Wahlkreis nicht ausgeschlossen. —

Postbeamte und Besoldungsreform.

Der Verband mittlerer Reichspost- und Telegraphenbeamten hält zurzeit in Berlin seinen 19. Verbandstag ab. Bei der Erstattung des Geschäftsberichts kam der Verbandsvorsitzende Schäflich auch auf die Verhandlungen im Reichstag über die Besoldungsreform zu sprechen. Nachdem er die Vorgänge während der Verhandlungen in der Kommission näher beleuchtet hatte, führte er aus: „Das Trauerspiel ist zu Ende, und die Unzufriedenheit der mittleren Postbeamtenchaft ist heute nach Auszahlung der Besserungen noch viel größer als kurz nach der Entscheidung. Keine Kategorie ist zufrieden.“

Ahnlich äußerte sich auch ein Diskussionsredner (van Lindt, Dresden), der da sagte: „Der Ausgang der Besoldungsschlacht hat dem Vertrauen zum Reichstag in den Kreisen der mittleren Postbeamtenchaft einen argen Stoß veretzt. Besonders die Oberassistenten sind über die unverdiente Zurücksetzung sehr erbittert. Ihre Stellung, die eine Forderungsfeste sein sollte, ist degradiert worden, in ihre Reihen kann keine Ruhe einziehen.“ Hoffentlich üben die Herren Postbeamten bei geeigneter Gelegenheit Vergeltung und frieren nicht gleich wieder zu Kreuze. —

Der „Schäffin“ des Amtsvertreters.

Im Lentmannsdorf im Kreise Schweinitz (Schlesien) sollte eine Versammlung unter freiem Himmel stattfinden. Der zuständige Amtsgewaltige fand für sein Verbot folgende Begründung:

Das für die Versammlung in Aussicht genommene Grundstück hat nur einen Zugang über die dem p. Rektor gehörige Brücke und weiter durch einen steilen Weg. Die erste führt über den Dorfbach, ist ohne Geländer und anscheinend in schlechtem Zustand. Bei der zu erwartenden Ansammlung größerer Menschenmengen, wobei es erfahrungsgemäß ohne Drängen nicht abgeht, könnte nicht verbürgt werden, daß die Teilnehmer in den Bach stürzen oder in dem engen Wege erstickt werden. Es ist deshalb Gefahr für die öffentliche Sicherheit zu befürchten und muß die Genehmigung versagt werden.

Über die „anscheinend“ barfüßige Brücke fahren Wagen mit einem Gewicht bis zu 60 Zentner! Der steile Weg, in dem die Versammlungsteilnehmer „erstickt“ werden könnten, ist 3 Meter breit. In einer Unterredung mit dem Amtsvertreter erklärten unsre Genossen schließlich, daß etwas schadhaftes Brückengeländer selbst ausbessern zu wollen. Als dies geschahen war, erhielten sie wieder ein Schreiben des Amtsvertreters, wonach er die Versammlung nicht früher genehmigte, als ihm die Tagessordnung und der Name des Referenten mitgeteilt werde. Um endlich die erste sozialdemokratische Versammlung in dem Orte abhalten und mit dem Abgeordneten des Kreises, Kreisherrn v. Richthofen, abrechnen zu können, erfüllten unsre Genossen auch dieses ungesehliche Ansinnen

1. Beilage zur Volfsstimme.

Nr. 213.

Magdeburg, Sonntag den 12. September 1909.

20. Jahrgang.

Der Parteitag in Leipzig.

C. B. Leipzig, 10. September 1909.

Auf ein Jahr reicher und erfolgreicher Parteiarbeit kann der diesjährige Parteitag, der 20. seit dem 11. September 1907 im neuerrichteten Volkshaus zu Leipzig zusammentritt. Denn trotz der schweren wirtschaftlichen Krise, die in allen Teilen des Reiches die Arbeiter mit verhindernder Wucht traf, ist die Mitgliederzahl der Partei von 587 330 auf 633 309 gewachsen und der Reichenabfluss außerordentlich günstig; weist er doch zu dem vorhandenen Bestande noch einen Überschuss aus diesem Jahre von nahezu einer halben Million (484 000 Mark) auf. Vor allem aber hat sich die politische Situation sehr zugunsten der Partei geändert. Der "nationale Block" ist durch das Gesetz der verschiedenen Gruppen der Besitzenden untereinander über das Steuerzahlen geprägt und hat der unverhüllten Reaktion und Volksauswucherung Platz gemacht. Die Folgen sind auch nicht ausgeblichen: Hatte das abgelaufene Geschäftsjahr neben schönen Fortschritten in der Gemeinde auch einzelne Mandatsversuche bei Landtagswahlen gebracht, die durch den feierlichen Zusammenschluss der Gegner verurteilt wurden, so begann das neue mit den großen Wahlsiegen von Landau und Stollberg-Schneeburg, die bewiesen haben, daß der "nationale" Traum von 1907 endgültig ausgeträumt ist, daß weitete Kreise der Arbeiter und des kleinen Mittelstandes erwacht sind und daß es nun mit der sozialdemokratischen Propaganda wieder roischer vorwärts geht. Zweifellos wird nun auch die Parteipresse die Wirkungen der schlechten Konjunktur, die sie besonders hart trafen, rasch überwinden. Der Parteitag aber wird unter dem Eindruck der neuen Siege noch freudiger und zuverlässlicher seine Arbeit leisten.

Die Tagesordnung des Parteitags ist nach der Konstituierung des Vorstandes am Sonntag abend wie folgt vorgegeben: 1. Geschäftsbericht des Parteivorstandes (Berichterstatter: Mollenhauer und A. Gerisch). 2. Bericht der Kontrollkommission (Berichterstatter: A. Maden). 3. Parlamentarischer Bericht (Berichterstatter: G. Ledebour). 4. Bericht der Kommission wegen Änderung des Organisationsstatuts (Berichterstatter: Fr. Ebert). 5. Die Maifeier (Berichterstatter: H. Müller). 6. Die Reichsversicherungssordnung: a) Allgemeines und Krankenversicherung (Berichterstatter: G. Bauer), b) Unfallversicherung (Berichterstatter: Robert Schmidt), c) Invaliden- und Hinterbliebenenversicherung (Berichterstatterin: Luise Siebert). 7. Internationaler Kongress in Kopenhagen (Berichterstatter: Paul Singer). 8. Sonstige Anträge. 9. Wahl des Parteivorstandes, der Kontrollkommission und des Ortes, an dem der nächste Parteitag stattfinden soll.

Der Geschäftsbericht des Parteivorstandes liegt auf 82, der Maifeierbericht der Fraktion auf 96 Seiten im Druck vor und ist den Genossen bereits bekannt. Zu Erörterungen dürfte neben den allgemeinen Fragen der Taktik, die momentan jetzt kurz vor dem Parteitag wieder lebhafter diskutiert werden, vor allem die Frage der Befreiung. Anlaß geben, die in ihrer jetzigen wenig einheitlichen Form nicht allgemein befriedigt. Parteiaule und Bildungsausschuß haben sich glücklich weiter entwickelt.

Der Fraktionsbericht, den Genosse Ledebour erstattet hat, beschäftigt sich natürlich vor allem mit den Kämpfen gegen das persönliche Regiment und die schändbare Reichsfinanzreform. Wenn nicht etwa der Antrag angenommen wird, die Reichsfinanzreform noch in einem besonderen Punkte der Tagesordnung zu behandeln, dürfte hierbei ausführlich auf die Haltung der Fraktion in den Kämpfen um die neuen Steuern, insbesondere ihre Zustimmung zur Erbschaftsteuer und ihr Verzicht auf den Versuch einer Obstruktion zur Sprache kommen. Auch die Anträge auf Verhängung des Brantweinbofotts werden hier eine ernste und fachliche Behandlung erfahren.

Die weitaus meisten Anträge, die an den Parteitag gerichtet sind, betreffen das neue Organisationsstatut. Die Fortsetzung des Mindestbeitrags, die Vertretungsbefugnis der

Reichstagsfraktion, die besonderen Rechte der weiblichen Mitglieder und die Ausschlußbestimmungen werden zu mancher Auseinandersetzung Anlaß bieten. Völlige Einigkeit besteht hingegen in dem Streben nach größerer Einheitlichkeit der Organisation und strafferem Zentralisation wenigstens innerhalb jedes einzelnen Wahlkreises. Über die Maifeier wird an Stelle des Genossen Richard Fischer, der seit langen Jahren das Referat über diese Frage innehatte, das Parteivorstandmitglied H. Müller referieren. Bekanntlich legt der Parteivorstand neue Vereinbarungen mit der Generalversammlung der Gewerkschaften vor, die auf Gründung von gemeinsamen Bezirksunterstützungsfonds von Partei und Gewerkschaften hinauslaufen. An den Verhandlungen über dieses neue Abkommen hat Genosse Richard Fischer nicht teilgenommen, daher der Referentenwechsel. Indessen wird das neue Abkommen genau so wie das in Nürnberg abgelehnte schriftlich angegriffen werden, sowohl von den Gegnern der Arbeitsruhe am 1. Mai überhaupt, wie von den Freunden ihrer rätselhaften Durchsetzung.

Endgültigen Beschluß zur Maifeierfrage kann nur der internationale Sozialistenkongress fassen, der im nächsten Jahre in Kopenhagen abgehalten wird. Über ihn wird Genosse Paul Singer das einseitige Referat halten, der als Mitglied des Internationalen sozialistischen Bureaus gewiß sachverständig ist.

In den Mittelpunkt des Parteitags stellt die vorläufige Tagesordnung aber die Reichsversicherungssordnung, die für den nächsten Winter angekündigte Reform der Arbeiterversicherung. Drei Redner werden die Grundlage zu dem Projekt legen, den der Parteitag hier gegen die weitere Bureaucratifizierung der Arbeiterversicherung und die Nichtberücksichtigung fast aller Forderungen der organisierten Arbeiterschaft erheben muß.

Wie man sieht, harrt des Parteitags zu Leipzig außerordentlich viel Arbeit. Möge er sie zum Wohl des gesamten Proletariats bewältigen! Möge er, wie ihm bei seinem Zusammentreffen die Siege von Landau und Stollberg grüßen, neue Erfolge der deutschen Sozialdemokratie bei den Landtagswahlen im Herbst in Baden und Sachsen vorbereiten und fördern helfen! Möge er dazu beitragen, daß der Weg zur Befreiung des Proletariats immer breiter und freier wird!

Provinz und Umgegend.

Bezirksverband.

In den Parteiorganisationen des Regierungsbezirks Magdeburg ist am Sonntag den 12. September der 37. Wochenbeitrag fällig. — Der Bezirksvorstand.

Vom Versammlungsrecht auf dem Lande.

Aus dem Kreise Wangen wird uns geschrieben: Was die maßgebenden Polizeibehörden in den Dörfern vom Reichsvereinsgesetz wissen, konnte ich am 10. September beim Nachsuchen der Genehmigung zur Abhaltung einer Versammlung unter jedem Himmel in Dodendorf und Altenmeddingen beobachten. In Dodendorf stand ich das Amtsbureau geschlossen. Auf meine Nachfrage in der Nachbarschaft wurde mir die Mitteilung, daß das Bureau nur von 11 bis 12 Uhr geöffnet sei; der Amtsleiter selbst sei krank, sein Stellvertreter sei der Gutsbesitzer Lüke und als Sekretär fungiere der Lehrer Siebert.

Die Neunuhrschulpausen nutzte ich nun dazu aus, beim Lehrer Siebert mein Anliegen anzubringen. „Na, eigentlich müßten Sie ja um 11 Uhr während der Dienststunde kommen“, bemerkte er, nachdem er das Gesuch zur Abhaltung der Versammlung gelesen, „aber da Sie doch wohl gleich wieder fort wollen, werde ich Sie doch gleich abschaffen, geben Sie nur nach dem Bureau.“

Hier angekommen, suchte Herr Siebert sein Gesetzbuch vor und fragte, ob wir auch ein „Statut“ hätten. Ich erwiderte ihm, er solle sich doch nicht lange mit Dingen aufhalten, die gar nicht zur Sache gehörten, sondern sich nur den § 7 des Reichsvereinsgesetzes annehmen und mit die vorgesetzte Genehmigung aussuchen. Nun wurde

vom Konzertpodium, werden: Von den edlen Kavalieren; Schöne Lied und Coujine; Mädchen brav und treu; Wohlgermut, junges Blut; Ich kann neben; Beste Rose; Schafe weiß und mag dich reuen; Las mich euch fragen; Ach so fromm; Mag der Himmel euch vergeben; Ich kann entzagen. — Die Lieder wurde 1847 in Wien zum erstenmal aufgeführt.

Das lästige Bestreben der Direktion Coßmann, Altes Abendlandes zu beseitigen, hat den Direktor veranlaßt, sehr energisch die Auswüchse zu bekämpfen, die dieser und jener Regisseur zur Erhöhung der komischen Wirkung eingerichtet hat. Und siehe, das Unverhältnis wirkte weit mehr dezent, als die Mädchen der Varieté im bekannten Trinkled und manches andre. So war schon nach dieser Richtung die Aufführung als sinnvoll zu bezeichnen. Weiter zeigte sich aber Karl Coßmanns Gedächtnis als Regisseur in dem Entwurf von szenischen Bildern. Das Zimmer der Ladi zeigte ausserlesenen Geschmack. Die verschiedenartigen Marktzenen wirkten bei dem Wogen und Treiben unverfälscht. Die Tiere bei Plumkett, die wohlerwogen nur einen Teil der Szene einnahmen, wirkte mit ihren Winkelchen und Plätzchen recht anheimelnd. Einen großartigen Eindruck machte im dritten Akt der Bald mit der Schenke. Die Perspektive in der tiefen Szene wurde durch eine effektvolle Beleuchtung gehoben. Nur ein verhältnismäßig kleiner Saalraum an der Rampe und der äußere Hintergrund legen in vollem Lichte, während der erhöhte mittlere Raum in einem Halbdunkel lag, das die Lichtwirkung wesentlich erhöhte. Eine bewußte Regiearbeit an den Chören und an den großen Rollen war unverkennbar.

Einzelleistung: Elsa Ollner als Martha zeigte tonische Sicherheit bis ins kleinste. Die Koloraturen waren jauber und wurden, wie wir sahen, ganzlich mühelos erzeugt. Darstellerisch hätte ich im Anfang mehr Laddi gewünscht. Interessante Fortschritte zeigte Anna Jacobs als Ranch. Die Wirkung ihrer Rolle erhöhte sich dadurch, daß ihr blühender Ton durch ein feines ritantes Spiel unterstützt wurde. Richard Radom als Lord Lillian war ziemlich belanglos. Kurt Schade als Quonel zeigte zwar immer noch einen Hang zum Ungleichen, seine Stimme verlor aber sofort wieder. Einen sehr geschicklichen, fügsamen und sein durchgearbeiteten Plumkett stellte Ernst Riedel dar; seit Jahren der beste, den wir hier zu sehen bekamen. Emil Herderling als Richter war passabel. Von den drei Mädgen, Helene Herderling, Gertrud Haag und Albertine Brunns, gefiel selbstverständlich die letzte am meisten. Die Chorleistungen berriedigten. Am Pulte saß wieder Joseph Görlitz. Die Reaktionen an der Partitur und Freigebigkeit an spezifischer Kunst liebten ihm verdienten Beifall. —

Kleines Feuilleton.

* Ein Bißbegehrter. Der Tenor Karl Burrian in Dresden hat, wie die "Sächsische Centralpostespondenz" mitteilt, einen neuen Kontakt mit der Oper abgeschlossen, wonach er für 40 Pfunde, an denen er im Jahre zu singen hat, 40 000 Mark

der Herr plötzlich ungemüthlich; er braucht keine Belehrung von mir, er würde schon selbst, was er zu tun habe, eine Bescheinigung können er mir nicht aussstellen, das müßte der stellvertretende Amtsleiter, und der sei verreist. Er würde mir aber die Bescheinigung zum Sonntag früh zustellen. (Die Versammlung soll Sonntag nachmittag in Altenmeddingen stattfinden.)

Auf meine Bemerkung, daß er doch auch berechtigt sein möchte, diese Art Amtsgeschäfte zu erledigen, daß diese doch nach keiner Richtung zu richten dürften, wenn der Amtsleiter verreist sei, blieb er dabei, daß er allein nicht in der Lage sei, die Bescheinigung auszustellen. Einsehend, daß ich ja die Bescheinigung nicht erhalten würde, sprach ich dann den Wunsch aus, die Sache sofort zu erledigen, wenn Herr Lüke zurück sei. Herr Siebert rief mir dann noch zu — als ich schon ein Stück Wege fort war — das Büro für die Befundung der Bescheinigung müsse ich aber bezahlen.

Keum war ich 5 Minuten aus dem Amtsbureau, sah ich dann den stellvertretenden Amtsleiter Lüke seinen Hof betreten. Er war also nicht verreist, die Amtsgeschäfte brauchten nicht zu ruhen. Eine Stunde später im Wartheaal des Bahnhofs Dodendorf erschien er dann auf der Bildfläche. Sofort interpellierte ich ihn. Herr Lüke wußte von nichts und ließ mich mit dem Beamten stehen, daß er jetzt verreisen wolle; wenn er zurückkomme, würde er sich die Sache ansehen.

Das kann also gut werden. Der Amtsleiter verreist, die im Gegeß vorgeschriebene Bescheinigung darf sein Sekretär nicht aussstellen und der überwachende Beamte kommt nachher her und löst auf Grund des § 14 die Versammlung auf, weil die vorgeschriebene Bescheinigung nicht vorgezeigt werden kann. So sieht das Versammlungsrecht aus.

In Altenmeddingen sollte es mir nicht besser ergehen, als in Dodendorf. Der Amtsleiter, Herr Rademacher, hat von 11 bis 12 Uhr vormittags und von 6 bis 7 Uhr nachmittags Sprechstunde; sein Sekretär hat ja regelmäßige Bureauaufzüge, in aber nach seiner Angabe ebenfalls nicht berechtigt, derartige Amtsgeschäfte zu erledigen. Als ich einige Minuten nach 12 das Amtsbureau noch offen stand und mein Gesuch dem Sekretär überreichte, wurde mit sofort bedeutet, ich müßte zu der Zeit kommen, wo der Amtsleiter, der ja den Posten nur ehrenamtlich bekleidet, selbst im Bureau sei. Da es jetzt 12 Uhr vorbei sei, zwischen 6 und 7 Uhr. Der Herr Sekretär versprach mir aber, dem Amtsleiter mein Gesuch während der Mittagspause zu unterbreiten, ich solle mir um 3 Uhr noch einmal wieder kommen.

Um 3 Uhr erhielt ich dann die Mitteilung, daß der Amtsleiter um 6 Uhr zu sprechen sei. Herr Rademacher konnte sich also nicht dazu aufschwingen, seinem Sekretär, der sonst zu allen Amtsgeschäften zugelassen ist, die Ausstellung einer einfachen Bescheinigung zu übertragen. Selbstverständlich habe ich es abgelehnt, mich den Ansprüchen des Herrn Rademacher anzupassen, werde vielmehr in diesem und auch im Dodendorfer Falle den Weichweideweg beschreiten.

Nachtrag: Soeben erhalte ich von Herrn Amtsleiter Rademacher die Mitteilung, daß die Versammlung in Altenmeddingen genehmigt ist.

Julius Koch.

Ebendorf, 11. September. (Flugblattempfang) ist heute, Sonnabend, abend nach Otto Klein. Sonntag früh Verbreitung in drei Ortschaften.

Der Bezirksleiter.

Burg, 11. September. (Die Vorstände der Krankenkassen sind zu heute, Sonnabend, abend nach der Steinhausallee zu einer Aussprache über die Wahlen der Vertreter zur internen Verwaltungsbörse eingeladen. Bei der Wichtigkeit, die diese Wahlen für alte Versicherten haben, ist es Pflicht jedes Vorstandsmitglieds einer Krankenkasse an dieser Sitzung teilzunehmen. —

(Hinweis.) Für unsre Leute in der Stadt und Umgegend liegt ein Projekt der Firma Carl Weber Nachfolger in Burg, Markt 11, bei, auf den wir hiermit hinweisen. —

Halberstadt, 11. September. (Sozialdemokratischer Verein.) Zu der am Donnerstag bei Dr. Vollmann stattgefundene Mitgliederversammlung referierte Genosse Bopp (Wernigerode) über das Thema: Streitigkeiten in das Gebiet der Kirchengeschichte. Durch die interessanten Ausführungen lieferte der Redner den Beweis, in welcher Weise Geschichtsschreibungen vorgenommen werden, die dem Volke durch die Schule als Wahrheiten gelehrt werden. Die Aufgabe der Arbeiterchaft wird es auch auf diesem Gebiet bleiben, für Auf-

Stadt-Theater.

Magdeburg, 10. September 1909.

Martha oder Der Markt zu Richmond. Komische Oper von Fr. von Flotow. Daß der freiheitlich-medievalische Komödie keine Opern von weltbewegender Tendenz schreiben würde, ist ohne weiteres begreiflich. Außer "Martha" stammen aus seiner Feder noch "Alessandro Stradella" und "Andrea". Nach mancherlei Nähmitten kommen seine Helden am Schlüsse des letzten Aktes zum ersehnten Ziel und alles ist wieder gut. Als Intendant des Stadttheaters zu Schwerin hatte der Autor die doppelte Verpflichtung, bis in die kleinsten Winkel konsequent zu bleiben. Aber niemunter vermischte ein neidischer Kobold das schwarze Tintenfass der von Gott gewollten Staatsräson und setzte ein rotes darüber hin, und so konnte es kommen, daß die Lady Harriet Durhams, das Edelfräulein der Königin Anna, sich vom Heileben übersättigt fühlt. Natürlich hat das absolut keinen revolutionären Anstrich, und als Plumkett später bei der Königin protestiert wegen seines Freundes Jähnrichs Verhandlung erhebt, geschieht das auch mit den gehörigen Manövretten. Trotzdem ist der gesellschaftlich befreide Einfluß des Pariser Aufenthalts auf den Autor unverkenbar.

Die Fabel: Lady Durhams ist höfliche und vor lauter Langes weile ungnädig, so daß sie ihren reichlich blöden Vetter Triton Mclefort sehr launisch behandelt. In einem Anfall von Neugierde beschließt sie, mit ihrer Vertrauten Nancy und dem trotzigen Triton den Markt zu Richmond zu besuchen. Hier verdingt sie sich mit Nancy aus purem Neugier und Quonel auf ein Jahr als Magd. Da der Scherz ernst aufgefaßt wird, müssen beide den Pächtern in den Dienst folgen. Natürlich verlieben sich Quonel in Harriet, die sich Martha, und Plumkett in Nancy, die sich Julia nennt. Über schon in der ersten Nacht entwiegten die Mädchen mit Hilfe des grüngrünen Bettlers und werden wieder Ladys. Als solche treffen sie nun mit ihren Verehrern zusammen, die zwar ihre Rechte geltend machen wollen, aber schmiede von ihren Herzdamen verleugnet werden. Hierüber große Not vor und hinter der Rampe, und wehmütig klagen und resignierend läßt sich das Lied von der letzten Rose, das Harriet dem Quonel vorgesungen hatte, die Herzensnöte beider schildern. Wie das nun immer ist in Romanen, ausgerechnet das solze Edelfräulein der Königin muß dem Quonel die Nachricht von dem Rechtspruch ihrer Schöpferin bringen, der dahin lautet, daß Quonel als Sohn des unschuldig verbannten Grafen Derby die Rechtsstille seines Vaters übernimmt. Damit hätte eigentlich die Geschichte ein sehr schönes Ende, denn alle vier könnten heiraten; aber er will nicht. Da bleibt denn weiter nichts übrig, als noch zu einer Verwandlung zu schreiten, und Harriet bietet sich ihm wieder als Magd an. Da will er.

Flotows Oper gehört noch immer die Zukunft. Sie sind melodisch und erfordern gut durchgebildete Stimmen. In den vier großen Partien von "Martha" hat schon mancher Künstler sein Guthaben im Stimmgang dargetan. Gern gesungen, auch

bekommt und für jeden weiteren Abend 1000 Mark. Die Generaldirektion aberfüllt ihren Kassenkasten mit mindestens 300 000 Mark jährlich, da jede der Vorstellungen, in welchen Burrian singt, ausverkauft zu sein pflege und durchschnittlich 7000 Mark einbringe. Der Kontakt mit Burrian läuft bis 1913. Angeblich wird er dann von der Bühne zurücktreten. Die Weiber sollen, wie ein derbes Wort sagt, nach ihm jetzt geradezu verrückt sein. Als er vor einigen Wochen aus Amerika zurückkehrte, ist er, wie es heißt, damit überfrachtet worden, daß man ihm inzwischen seine Villa in Leipzig vom Käpten an bis zum Rathaus hinaufgelöst und neu eingerichtet ließ. Nach Löschwitz zog der reiche Sänger befanntlich deshalb, weil er die höhere Beleuchtung in Dresden nicht tragen mochte, trotzdem er von dort doch sein Einkommen bezieht und die Inneneinrichtungen Dresdens mitgenommen. Nobel war diese Handlungsweise jedenfalls nicht; sich von Steuern zu drücken gilt bei der Bourgeoisie aber bekanntlich nicht als unfamiliär. Jedem Künstler ist eine sogenannte Erfrischung zu gönnen. Man soll aber nicht einzelne jüngere mit Vorteilen überdrütteln, sondern lieber dafür sorgen, daß es sollen möglichst gut geht. Was hat denn die Kunst als solche davon, wenn einzelne Modelntüler im Golde schwimmen, Tausende andre aber dafür am Hungertuch nagen? —

* Wie Valzac arbeitete. Frankreichs berühmtester Roman-Dichter ist an Erfüllung gehorchen und buchstäblich zusammengebrochen, weil sein Körper und sein Geist die Kieselerarbeit, die er ihnen zumutete, nicht länger ertragen konnte. Der geniale Schriftsteller führte ein höchst sonderbares Leben. Er schrieb in vollständiger, absolutester Einsamkeit und Abgeschiedenheit: Türen und Fenster waren hermetisch verjüngt und verriegelt. Valzac und seine Freunde unterbringen und die Inneneinrichtungen Dresdens mitgenommen. Nobels war diese Handlungsweise jedenfalls nicht; sich von Steuern zu drücken gilt bei der Bourgeoisie aber bekanntlich nicht als unfamiliär. Jedem Künstler ist eine sogenannte Erfrischung zu gönnen. Man soll aber nicht einzelne jüngere mit Vorteilen überdrütteln, sondern lieber dafür sorgen, daß es sollen möglichst gut geht. Was hat denn die Kunst als solche davon, wenn einzelne Modelntüler im Golde schwimmen, Tausende andre aber dafür am Hungertuch nagen? —

2. Beilage zur Volfsstimme.

Nr. 213.

Magdeburg, Sonntag den 12. September 1909.

20. Jahrgang.

Belästigungen durch Kinder.

Was eine Belästigung durch Kinder sei, das wird von den Erwachsenen je nach ihrem persönlichen Verhältnis zu Kindern sehr verschieden ausgelegt. Der bösartige Junggeselle rechnet es den Kindern schon als Niederträchtigkeit an, daß sie überhaupt auf der Welt sind. Die verliebte Mutter will auch dann noch nichts von Belästigung wissen, wenn die Kinder mit unerhörlich neuen Lämmen sie quälen. Aber auch wenn wir von solchen Extremen der Kinderbeurteilung absehen, so bleiben immer noch rechtlich geringe verwunderliche Ausschüttungen darüber, was alles der Erwachsene als Belästigung empfinden darf. Es ist erstaunlich, wie weit auch pädagogisch normale Menschen diesen Begriff ausdehnen. Und wer's noch immer nicht zugeben will, daß die Erwachsenen im allgemeinen ein recht herrisches Benehmen gegen Kinder zeigen, der achtet einmal darauf, wie oft sie sich so im Tageslauf durch Kinder belästigt fühlen. Auf der Straße läßt sich dergleichen viel beobachten.

Da geht der Herr Professor, gedankens schwer und unachtsam. An einer Straßenecke laufen ein paar Jungen ihm hart an der Nase vorbei und bringen ihn zu erschrockenem Stillstehen seiner Beine wie seiner Gedanken. Aber sagt der kluge Herr wohl jetzt zu sich: ich alter Esel konnte doch aufpassen, ob da von der Querstraße jemand kommt? Gott bewahre! Er entrüstet sich; innerlich aufs höchste über die Despektierlichkeit der Jugend, die sogar alte würdige Herren frech belästige. Oder da gehen mittags Massen von Arbeitern und Massen von Schulkindern durch die Hauptstraße nach Hause. Aber auch von den Arbeitern denken wenige daran, daß die Kinder dasselbe Recht haben, auf dem Bürgersteig zu gehen; wo sie ihnen einen Moment in den Weg kommen, da piffen sie sie gleich als belästigend beiseite. Belästigt fühlt sich der fromme Spaziergänger, wenn ihm ein Kinderspielzeug im Wege liegt; belästigt das Minderfräulein, wenn die Kinder vor Langeweile sie immer wieder am Weiterlesen ihres Romans hindern; belästigt der dicke Herr Rentier, wenn fröhliche Kinder sich neben ihm setzen; belästigt der Maurer, wenn interessierte Kinder ihm bei der Arbeit zuschauen.

Indessen hüte ich mich wohl zu behaupten, daß nun gerade immer und immer die Kinder die Harmlosen und Gutgesinnten seien. Auch die Kinder lieben es, den Erwachsenen mal was anzutun, wodurch sie ihnen wirklich lästig werden. Aber wir Erwachsenen sind im allgemeinen viel zu plump, viel zu empfindlich und machen dadurch die Sache erst bösartig. Also es stellen dir Kinder wirklich einmal eine Falle und lügen hinter dem Zaune, wie du wütend werden wirst. Was ist dann das gescheiteste? Du begeistest das Hindernis und verrätst lachend dein volles Verständnis für den heimtückischen Plan. Oder eine Horde bewahrloster Kleiner schreit dir höhnisch nach. Nur da nicht gereizt widerschimpfen wie eine Höherin; das gerade gäbe ja jenen höchst lächerlichen Kampf, in dem immer die Kinder Sieger bleiben. Ruhe und ein Klein wenig Erinnerung an die eigene Jugendzeit! Mit Ruhe bringt man schließlich die unverschämtesten Bande zum Stillsein, und mit ein bisschen Nachdenken kommt man gar dazu, wenigstens bei sich zu lächeln. Die Belästigung ist fast

niemals so schlimm gemeint, wie sie ein unfreundliches Gemüth auslegen möchte. Wie die „Auge“ oft nur ein Spiel mit Worten ist, so sind Belästigungen oft nur ein Spiel mit Einfällen. Unsre eigne Dummheit oder Galligkeit ist schuld, wenn aus jeder kleinen „lachenden Bosheit“ ein schwarzes Unrecht wird. —

H. V.

Aus der Parteidewegung.

Der Provinzialparteitag für Schleswig-Holstein hat am Sonntag und Montag in Wandsbek getagt. Der Parteitag war von 107 Vertretern besucht, darunter 71 Delegierten der Kreisorganisationen. Als Vertreter des Parteivorstandes war Genossen Ziegler anwesend. Der vom Parteisekretär Bartels ermittelte Bericht der Agitationskommission gibt trotz der wirtschaftlichen Krise ein erfreuliches Bild, ist da die Zahl der Mitglieder der Kreisorganisationen von insgesamt 30381 auf 38350 gestiegen. In der Diskussion über den Bericht wurden besonders die Wahlrechtsbewegung und die Maifeier eingehend besprochen. Unter fast einmütiger Anerkennung der prächtigen Wahlrechtsdemonstrationen im letzten Jahrjahr wurde doch betont, daß die Demokratiebewegung immer wichtiger werden müsse. Bei der Maifeier vertraten fast alle Redner die Ansicht, daß die Arbeiter am 1. Mai nicht aufzugeben werden dürfe. Über die Mühseligkeit der Abmachungen zwischen dem Parteivorstand und der Generalkommission, die dem Leipziger Parteitag zur Beschlusssitzung unterbreitet werden sollen, waren die Ansichten geteilt. Über den Entwurf des Organisationsstatuts für die Gesamtorganisation referierte Genosse Breuer (Stiel), der die auf den Generalkonventionen der einzelnen Kreisorganisationen gestellten Wänderungsanträge beprach. Da einem Vorschlag in die Partei den ganzen Provinz einig, nämlich darin, daß der Beitrag für weibliche Mitglieder monatlich nur 10 Pf. betragen soll und daß die „Gleichheit“ nicht gratis geliefert wird. Der Parteitag verzichtete auf eine Diskussion und übernahm die Ausführungen der Referenten und die auf den einstigen Kreisgeneralversammlungen beschlossenen Abänderungsanträge den aus der Provinz zum Leipziger Parteitag delegierten Genossen zur Berücksichtigung. Über das Thema „Die Landarbeiterorganisation und unsere Stellung zu ihr“ referierte der Parteisekretär Genosse Bartels (Altona). Der Referent und die Diskussionsredner sprachen die Aussicht aus, daß es Aufgabe der Partei sei, die neue Organisation möglichst zu fördern und zu unterstützen. Beschlossen wurde, daß die Agitationskommission in nächster Zeit eine Sitzung mit den Kreisleitern abhalten soll, zu der der Vorsteher der Landarbeiterorganisation zugezogen wird; dort soll beraten werden, wie die Agitation für den Verdant zu betreiben ist. „Unsre Tat ist es, den Kommuinalwahlkampf“ besprach Adler (Stiel). Beschlossen wurde, den Beschluss eines früheren Parteitags, daß sozialdemokratische Stadtverordnete, die Mitglieder einer Präsenzationskommission für die Wahl von Magistratsmitgliedern sind, in der Kommission nicht für einen bürgerlichen Kandidaten einzutreten dürfen, aufzuheben. Eine Beteiligung der Parteigenossen an den Magistratswahlen soll zulässig sein, jedoch nur mit gemeinsamer Zustimmung des Ortsvereins, des Kreisvorstandes und der Agitationskommission. Auf Antrag der letzteren wurde beschlossen, in den Kreisorganisationen, wo bisher noch unter 10 Pf. Monatsbeitrag erhoben wird, bis spätestens 1. April 1910 mindestens den Beitrag von 10 Pf. monatlich einzuführen. Das soll der Mindestbeitrag in der Provinz sein. Der Parteitag nahm dann eine Resolution an, in der den spanischen und schwedischen Arbeitern für ihre mutigen Kämpfe die Sympathie des Parteitags ausgesprochen wird. Als Ziel der Agitationskommission wurde Altona und als Vorortender der Kommission und zugleich als Parteisekretär Genosse Dr. Bartels (Altona) wiedergewählt. Der nächste Parteitag soll in Ottensen stattfinden. —

Hinter den Kulissen.

IV. (Schluß.)

Einer der Hauptstreitpunkte zwischen dem Bühnenverein, der Organisation der Unternehmer, und der Bühnengenossenschaft, dem Verband der Schauspieler, ist der fünfjährige Bühnenkontrakt, der einseitig dem Direktor das Recht auf Kündigung nach dem ersten und dritten Jahre gibt. Die Direktoren befremden, wie Kurt Aram im „März“ ausführt, auf diesem Privileg, weil es ihnen allein die Möglichkeit gebe, daß, was man ein Ensemble, ein gut zusammengefügtes Künstlerpersonal nenn, hochzubringen. Wenn zu diesen Krisen auch die Schauspieler kündigen könnten, gleiche das Theater einem Laubenzaug und es werde nie zu einem brauchbaren Ensemble kommen. Das klingt einleuchtend und ist für viele Bühnen auch richtig. Aber gerade in Berlin gibt es, seitdem sich die zahlungsfähigen Bühnen-Magnaten die großen Namen unter den Schauspielern, die „Stars“ gegenseitig wegkippen, kein Ensemble im idealen Sinne der Meininger mehr. Und so scheint den an der Spitze der sozialen und wirtschaftlichen Schauspieler-Reformbewegung stehenden Berliner Kollegen dieser Grund nicht mehr stichhaltig. In den letzten Jahren ist eben auch in Berlin an Stelle des gleichwertigen, harmonisch ausgebildeten, selbstlos dem dramatischen Kunstwerk dienenden Ensembles mehr und mehr das Startheit eingetreten. Will sagen neben einzelnen ersten Kräften, namhaften Künstlern (oder auch nur Sprechvirtuosen), die ungewöhnlich hohe Gagen erhalten, macht sich notgedrungen immer mehr ein Schauspielerproletariat breit, das mit Monatsgage von 80 bis 120 Mark um sein bisschen Brot hart kämpfen muß wie ein Industriearbeiter, ja härter noch, weil es nicht organisiert ist wie dieser. Gerade in Berlin bilden sich infolge des wahnsinnigen Konkurrenzkampfes ökonomische Klüftstände heraus, wie sie sonst nur bei den Schäfchen vorkommen.

Ein weiterer Punkt, der zur Verschärfung der wettlichen Bühnenangehörigen oder zu ihrer Profitierung viel mit beiträgt, ist die Kostümfrage. Bekanntlich liefert die Bühnenleitung den männlichen Schauspielern das historische Kostüm. Die Schauspielerinnen müssen hingegen das historische Kostüm wie die moderne Toilette sich auf eigene Kosten beschaffen. Die

angeborene weibliche Neigung zu möglichst großer Prunkentfaltung und Toilettenluxus kommt selbsterklärend in den meisten Fällen in Konflikt mit der materiellen Möglichkeit. Wie soll zum Beispiel eine mit 100 Mark Monatsgage bezahlte Darstellerin moderner Solondamen in französischen Konservationsdramen und Pariser Ehebruchspolen an einem mittleren Stadttheater die Mittel für monatlich zwei hochelagante Premieren-Toiletten auf legalem Wege aufbringen? Auf elegante Röcke kommt aber beim Theater sehr, sehr viel an. Die anständige und moralisch unentastbare Schauspielerin, der es hieran fehlt, kommt bei gräßiger Talent viel langsam vorwärts, wie ein unregelmäßiges Pürschchen, die sich von ihren Freunden und Liebhabern ausschaffieren läßt. Die Ausländerin bekommt immer kleine unbedeutende Rollen, bald kann sie die komische Alte spielen oder im Chor mitwirken, das leichtfertige Lärmchen, das in Premierenabenden den Direktor und die Lebewelt in den Zügen mit unsauber verdienten brillantenfunkelnden Prunktoiletten blendet kann, wird mit neuen Rollen geradezu übersättigt. Wer wagt, angefischt solcher Tatsachen, noch zu leugnen, daß es eine Profitation beim Theater gibt? Der verhängnisvolle „historische Kostümzwang“ für die Schauspielerinnen hat 1907 nach langen Verhandlungen zwischen Bühnenverein und Genossenschaft zu dem Beschluss geführt, daß die Vereinsküchen den Damen das historische Kostüm unentgeltlich liefern. Das Präsidiuum des Bühnenvereins kann freilich die Ausführung dieses Beschlusses nicht erzwingen. So ist wenig mit diesem papieren Beschluß geholfen. Bei einer vorherigen Rundfrage hielt überdies die Hälfte der Damen diese Kostümreform für zwecklos und ungünstig. Die „Zentralstelle für die weiblichen Bühnenangestellten Deutschlands“ Berlin, Bülowstraße, ebenso wie der „Verein Magdeburger Jugendschule“ verfolgen den Zweck, unbekümmerten Schauspielerinnen die Anschaffung der Garderobe zu erleichtern. Sie sammeln zu diesem Gebrauch aller Arten durch Kauf erworbenen oder geerbt erhaltenen historische wie moderne Bühnenkostüme, um sie zu wohlfleißtem Preise an seine Schützlinge zu überlassen.

Zur Illustration der deutschen Kleinkunstnummern diene zum Schluß folgender Abschnitt aus dem Tagebuch einer Schauspielerin (aus Leo Hoffmanns wiederholt erwähntem Anklagebuch „Hinter den Kulissen“):

Gerichts-Zeitung.

Landgericht Magdeburg (Festenstrafkammer).

Sitzung vom 10. September 1909.

Die Friedhofsbaum. Die verehelichte Emma Franke geborene Boller zu Loburg, geboren 1856, hatte im Frühjahr auf dem alten Kirchhof mit einer Baumähre Lebensbäume und Zweige abgeschnitten, die sie dann zu dem Ackerbürger Puhlmann trug, der sie zur Auszeichnung bei einer Hochzeitsfeier verwendete. Das Schöffengericht verurteilte die Angeklagte am 7. Juli d. J. wegen Beschädigung von Grabdenkmälern zu 2 Tagen Gefängnis. Die Berufung der Angeklagten wurde mit der Abgabe vorworfen, daß diese nur wegen Übertretung des § 19 des Felds- und Forstpolizeigesetzes mit 20 Mark Geldstrafe belegt wurde. —

Kontursvergehen. Der Kaufmann Gustav Wienrich zu Burg, jetzt zu Rixdorf, geboren 1880, geriet am 10. März d. J. mit seinem Garderobengeschäft in Konturs, wobei sich ergab, daß er seine Handelsbücher unordentlich geführt und die vorgezeichnete Bilanz nicht gezogen habe. Als der Gerichtsvollzieher das Warenlager gesändtet hatte, zog der Vermieter 800 Mark Schadensände an den Kaufmann Wilhelm, dem er 1000 Mark schuldet, um ihn zu sichern. Die Kammer erkennt wegen Kontursvergehens auf 200 Mark Geldstrafe ev. 20 Tage Gefängnis. —

Die erbrochene Baubude. Der Arbeiter Ernst Obst, geboren 1888, und der Schlosser Heinrich Schröder, geboren 1890, von hier erbrachten am 15. Juni d. J. eine Baubude des Steinzeugmeisters Schmidt und stahlen zwei Schuppen, die sie aus Zutrittswegwärts. Die Kammer verurteilte Obst, der sich im strafzahrenden Rückfall befindet, zu 1 Jahr. Schröder 800 Mark Schadensände an den Kaufmann Wilhelm, dem er 1000 Mark schuldet, um ihn zu sichern. Die Kammer erkennt wegen Kontursvergehens auf 200 Mark Geldstrafe ev. 20 Tage Gefängnis. —

Kupferdiebstahl. Der Handelsmann Hermann Schröder zu Höntesleben, geboren 1864, soll seit dem Jahre 1906 aus den Gruben „Jakob“ und „Karoline“ sowie aus der Zuckersfabrik in Höntesleben zum Teil mittels Einbruchs und Einsteigens, große Mengen kupierteile gestohlen und dann verkauft haben. Die Kammer stellte auf Grund der Verhandlung nur zwei einfache Diebstähle in der Zuckersfabrik fest und erkannte deswegen auf 6 Monate Gefängnis, im übrigen erfolgte Freispruch. —

Sozialdemokraten. Als am 5. Juni d. J. nachmittags einige Personen nach dem Polizeirevier Breiter Weg 86, sisiert wurden, eilte ein großer Aufzug von Menschen, die eine drohende Haltung gegen die Schuleute annahmen, die sich bewußten, die Menge zu zerstreuen. Der Kutscher Kuri Kutschmar von hier, geboren 1881, verübt dadurch großen Unzug, daß er lärmte und rief: „Hoch lebe die Sozialdemokratie, hoch, hoch!“ Festgenommen, leistete er heftigen Widerstand. Der vorbestrafte Arbeiter Karl Geiersbach von hier, geboren 1878, versuchte einen Gefangenen gewaltsam zu befreien und leistete ebenfalls Widerstand, als er abgeführt wurde. Das Schöffengericht verurteilte am 2. Juli Kutschmar zu 3 Monaten Gefängnis und 2 Wochen Haft. Geiersbach zu 5 Monaten Gefängnis. Die von Kutschmar eingelegte Berufung wurde verworfen, dagegen die Gefängnisstrafe des Geiersbach auf 3 Monate herabgesetzt. —

Gewerbegericht Magdeburg.

Sitzung vom 9. September 1909.

Stadtrat Dr. Arnold, Vorsitzender. Direktor Ebeling und Hotelier Siedentopf, Beisitzer der Arbeitgeber; former Hammer und Kesselschmid Klages, Beisitzer der Arbeitnehmer.

Aus dem Gastwirtsgewerbe. Der Kapfer Kirchner lagte gegen den Bäcker Lüddede auf Zahlung von 28 Mark rückständigem Lohn und Ausstellung eines Zeugnisses über Führung und Leistung. Während Kirchner behauptete, daß 80 Mark Monatslohn vereinbart seien, wollte Lüddede nur 75 Mark zu geleistet haben und nur für den Fall, daß er mit den Leistungen zufrieden sei, 80 Mark geben. Zufrieden war er aber nicht. Kirchner sollte unchristlich gewesen sein, weshalb Strafantrag gestellt worden sei. Bezüglich der Geldforderung mußte die Klage vertagt werden bis zur Erledigung des Strafverfahrens, dagegen erfolgte Anerkennungsurteil auf Ausstellung des gewünschten Zeugnisses innerhalb 3 Tagen bei Vermeidung einer Geldstrafe von 25 Mark. —

Josefsthal, 4. Januar.

Man bin ich hier bei Direktor Adolf Schulz.

Ein durchaus reeller Mensch, ein vorzüglicher Regisseur, ein guter Schauspieler, aber ein armer Mann.

Wie kann solchen Leuten ohne all und jedes Besitztum das Recht zuerteilt werden, die Ewigkeit so vieler auf sich zu laden?!

Wir fügen nun schon den ganzen Winter im Dallas. Anfangs gab's noch Geld, aber schon seit 2½ Monaten hilft man sich so kleinweise durch.

Da unser Brachtfut zum drittenmal als Mietpfand zurückblieb, leihen wir uns gegenwärtig die paar Sachen, die wir bei uns haben, aber nun darf kein andres Stück mehr herauskommen. Am Sonntag sollen wir die „Lustige Witwe“ spielen, wie wir geben und sieben. Der Gesang ist herausgezerrt bis auf fünf Nummern. Die Balancienne versucht den Rosillion, in den Pavillon zu geben, weil es ihm an Stimme mangelt, und die lustige Witwe singt für ihn die Auflösung: „wie eine Rosenknospe.“

Sie bin schon ganz abalisch. Infolge der nie endenden Sorgen und der Überanstrengung bin ich nahe daran, umzufallen. Durch die paar Tage Ruhe hier tritt bei mir ein Rückfall ein, ich fiebere zumeist, mein Körper ist wie aufgequollen, dazu Blutkreis im Gehirn und entzündliche Schwäche. Ich bleibe möglichst viel im Bett, nur nicht immer, um nicht nichts zuviel wach liegen zu müssen und nicht die Überzeugung zu gewinnen, ich sei wirklich krank. Den Zugriff einer Krankheit darf ich mir nicht gestatten.

11. Januar.

Vorgestern war Wiescher nach Saarburg. Drei Kollegen und ich fuhren gestern früh schon mit dem ersten Zug zurück. Der Weg vom Hotel zur Bahn war schrecklich. Es hatte schon mehrere Tage fast ununterbrochen geschneit, und gerade in dieser Stadt so arg, daß der Schnee meterhoch lag. Früh 12 Uhr war natürlich in dieser Residenz noch kein Weg geebnet, hier wird es meist einwändig Tauwetter überlassen, die Straßengangbar zu machen. Wir armen Würmer waten durch den Schnee bis an die Knie. Matschendauz kamen wir auf dem Bahnhof an, was warmes zu trinken gab's da noch nicht, das Coupé — standesgemäß vierter Klasse — war auch eiskalt, dann hier noch mal

3. Beilage zur Volksstimme.

Nr. 213.

Magdeburg, Sonntag den 12. September 1909.

20. Jahrgang.

Vermischte Nachrichten.

* Friedrich Raumann über seine Zeppelin-Fahrt. Unter sich auch Friedrich Raumann. In der „Hilfe“ gibt er jetzt die Eindrücke seiner Luftreise wieder. Wir entnehmen der Schilderung folgenden Abschnitt: „Wir flogen, als ob wir an hoher Münze über das Meer bilden, nur noch freier und besser. Ich habe auf manchem hohen Berge gestanden, auf manchem Turm im Inland und Ausland und bin dreimal mit dem Himmelballon aufgesessen, einmal über Berlin, einmal über Düsseldorf und einmal über Paris. Alles dieses macht jetzt wieder auf. So lag auch damals Land, Fluss und Stadt da drunter, so wunderbar die Gebäude, so wunderbar die Wälder, so duftig blau und silbern die Weite, aber es ist heute doch eine andre Sache, denn wir steigen nicht einfach in die Höhe, sondern ändern beständig den Platz. Es scheint zwar, als ob wir in olympischer Höhe herabsteigen und mit der Erdkrüe unter uns sich das Vergnügen macht, sich in wechselnden Lagen vor uns zu entfalten. Von ersten Augenblick an war das vollkommene Gefühl der Sicherheit vorhanden. Weil wir in der Mitte saßen, fehlte gerade uns die Beobachtung der mechanischen Vorgänge, aber das hatte auch seine sehr großen Vorteile, denn so verlor ich der Gedanke an alles Gemachte und man lebte einen Traum. Alles sieht dabei so ungewöhnlich aus, anders geformt und anders beleuchtet. Wahrscheinlich würde der Eindruck viel bläser sein, wenn der Himmel grau und trübe wäre, heute aber hat jedes Ding da unten seinen Schatten, und meist erscheinen die Schatten dem Auge deutlicher als die Dinge selber. Ganz merkwürdig sind oft die Bäume, deren rundes Grüne von blaugrauem Schattenuntergrund sich abhebt. Das wunderbolste aber ist der Wald. Der Wald von oben ist ein fast völlig neuer Eindruck, den auch die Gebirgswandlung selten bietet, eben weil sie im Gebirge stattfindet. Hier liegt der Wald vor uns wie eine Wiese von Gipfeln, durchzogen von dunklen Schattengängen, belebt durch den Wedel des Laubes und der Nadeln. Und um den Wald herum streut sich das Feld wie eine lebendige Landkarte. Man sieht alle Striche, alle Grenzen, alle Arten der Belebung. Alles sieht man, die kleinen Brücken, die Wälder am Kanal, die Herrenhäuser und das weiße Kopftuch der Bauerin. Sie besteht aus Kopftuch mit Umgebung. Ihre Kinder sind kleine tuglige Wesen, gleichsam hübsche Tropfen im grünen Hag. Und auf den Tächen stehen die Leute und winken mit ihren Hütern nach oben, und sie alle haben etwas so merkwürdig Kurzes, als seien sie Kopf und Füße. Die Stadt liegt unter uns, als sei sie von einem Architekten gemalt; jede Linie klar, jedes Dach genau erkennbar, alle Türme steil und steif, alle Gassen wie Hohlwege, in denen der Schatten lagert. Dort ist ein Klostergarten, den unten niemand sehen kann, weil er von hohen Mauern umgeben ist; wir sehen ihn, denn für den Luftschiffer enthalten sich alle Geheimnisse der Gärten und Höfe. Von hier sieht man, wer etwas tut, und was er tut. Und wie vieles erscheint dabei so frisch, als hätte man es noch nie vorher gesehen! Da gibt es Türme und Erker, die von oben wie Gedächtnisse aussiehen, und Blumenbeete, die gehästeten Bildenden gleichen. Alles Menschenleben sieht so nett aus, so bunt, tierisch und fast archetypisch. Man vergisst ganz, daß wir auf dem leichtesten Bau sitzen und hält die Welt am Haar und jenseits des Bahnhofs für eine Spielwelt. So möchte man fliegen und fliegen. Was ist alle Eisenbahnhäuser gegen diesen Lebensgenuss? Sicherlich werden sich auch daran die Menschen gewöhnen, wie wir uns an das Kommen und Vergehen der Dinge vor dem Fenster des Bahnwagens gewöhnt haben, aber noch lange Zeit wird es eine Sehnsucht für viele sein, einmal wenigstens zwischen Sonne und Erde zu gleiten. Ob die Luftschiffe starke volkswirtschaftliche Aufgaben in der Zukunft finden werden, weiß ich nicht, es ist mir das aber auch heute ganz gleich, denn jetzt bin ich völlig hingenommen von dem Zauber des Schwebens. Und wie gehört dieses Instrument? So gehört nur ein Pferd besser Rasse und Erziehung. Alles ist möglich. Wir grüßen Kirchtürme, indem wir über ihre Spitzen fahren. Wie hoch wir waren, ist nicht ganz sicher, aber die Höhe ist auch nicht das Erstaunliche, sondern die Sicherheit, mit der ein Menschenville sich durch die Atmosphäre drängt. Bei gutem Wetter kann

der neue Vogel es an Eleganz mit allen alten Vögeln aufnehmen und auch den Kampf mit dem Unwetter kann er wagen, wie die glückliche Rückfahrt von Berlin beweist. —

* Fünfhundert Millionen Dollar in Banknoten liegen in dem neuen Schahgewölbe in Washington, das sich die Regierung fürzlich hat herstellen lassen. Diese ungeheure Masse von Papiergeld wird jetzt auf Grund eines neuen Gesetzes stets bereitgehalten, um in Zeiten allgemeiner Geldknappheit den Nationalbauten gegen Hinterziehung von „Bonds“ usw. überwiesen zu werden. Bei der Bewohnung dieses Schlosses verlässt sich das Schatzamt vornehmlich auf die Elektrizität. Die Außenwand des riesigen Sicherheitsbaus besteht aus 2 Fuß dicken Mauerwerk. Zwischen diesem und der aus einem halben Zoll dicalem Stahl bestehenden Innentwand befindet sich ein feines Metallgewebe, das diese Wände nicht berührt. Es ist mit Elektrizität geladen, die, sobald nur das kleinste Metallstückchen durchdrungen wird, sofort Glöckensignale an verschiedenen Zielen im Schatzamt und auf der Polizei gibt. Um sicher zu sein, daß diese elektrische Vorrichtung auch beständig funktioniert, wird von ihr alle Viertelstunden ein Rasselignal im Zimmer der Wachmannschaft ausgelöst. Die Tür zu diesem Gewölbe wiegt mehrere Tonnen, indessen laufen die Angeln auf Riegelgängen, so daß sie von einem Minde geöffnet werden kann — vorausgesetzt, daß es die vier Kombinationen des Schlosses kennt und außerdem gerade die Zeit anwartet, wann das Zeitschloß abgelaufen ist. Eine einzige Person werden aber die vier Kombinationen nicht anvertraut. Vier Abteilungschiefs im Schatzamt haben je eine von ihnen, und sie müssen sämtlich zugegen sein, wenn die Tür geöffnet werden soll. Augenscheinlich hat Onkel Sam sein möglichstes getan, um keine Schäden zu holen — wenigstens an dieser Stelle. —

* Das Gold der Wüste. Die Wüste hat den Bewohnern des Mittels schon seit sehr alten Zeiten allerhand Notbarkeiten geliefert, und es ist festgestellt worden, daß beispielsweise ein Goldbarren, der in dem Grab einer Leiche aus der ersten Dynastie (um 3000 v. Chr.) gefunden wurde, ebenso Feuersteinmesser mit goldenem Griff und ähnlich verzierte Steinplatten, von denen auch die schönsten mit Gold geschmückt sind, aus derselben Zeit grauen Altertum stammen. Einem Bergbau kann es damals nicht gegeben haben, und die alten Ägypter müssen sich das Gold daher aus der Wüste zusammengesogen haben. Die ersten ausdrücklichen Nachrichten von Expeditionen, die zur Suche nach Gold ausgesandt wurden, stammen aus der zweitältesten Dynastie (um 2000 v. Chr.), und Dr. Thomas hat im Journal der wissenschaftlichen Gesellschaft in Nairobi alle Nachrichten über diese Reise, den dadurch veranlaßten Bergbau und die daraus begründeten Handelsbeziehungen zusammengefaßt. Die Goldindustrie Ägyptens muß sich rasch zu einer hohen Blüte aufgeschwungen haben, denn das weitliche Arien bezog schon früh große Mengen von Gold und goldenen Geräten aus dem Lande der Pyramiden. Die Pharaonen haben ohne Zweifel über ungeheure Schätze gehabt, denn nach den erhaltenen Berichten wurden auch reiche Tribute von unterworfenen Völkern in Gold bezahlt. Silber kam in großen Mengen aus Kreta, Attika und wahrscheinlich auch aus Cilicien. Die ersten planmäßigen Anweisungen für den Goldbergbau wurden von ägyptischen Behörden der neuzeitlichen Dynastie (um 1300 v. Chr.) gegeben. Später kam mit dem Verfall des Reiches auch der Goldbergbau zum Erliegen, weil die Arbeiter nicht mehr vor räuberischen Beduinen geschützt werden konnten. Noch heute aber sind bedeutende Spuren dieses alten Bergbaus vorhanden, die seinen großen Umfang beweisen. In der östlichen Wüste sind ungefähr 90 solcher Stellen ermittelt worden, und es hat wahrscheinlich noch 20 weitere gegeben. Sie liegen sämtlich zwischen Kenia und der Grenze des Sudans, doch bleiben wahrscheinlich noch viele andre in entlegenen Wüstengegenden zu entdecken. —

Schriftsteller-Mord.

Im Verlag von Robert Lutz, Stuttgart, hat der Schriftsteller Tom Reiss einen Band „Dichter-Schriftsteller-Mord“ herausgebracht. Eine Fülle seines Humors in über die Sammlung, die in jeder Buchhandlung für 2,50 Mark gebunden 3,50 Mark zu kaufen ist, ausgegoßen. Neben ihrem unerschöpflichen Unter-

haltungswert stellt sie in mancher Hinsicht zugleich eine wertvolle Literaturgeschichte in Ansehung dar. Die folgende kleine Auslese ist dem Buch entnommen:

Der bescheidene Holland.

Zu einer heiteren Szene führte Hollands Bescheidenheit bei einem Feitmarkt.

Im Jahre 1553 hatten sich die Naturforscher zu einer Versammlung in Württemberg eingefunden, und ihnen zu Ehren gab's in dem Bade Niedernau bei Tübingen ein Festmahl, an dem auch Holland teilnahm.

Als ein Freuder ihn in einem Druckspruch feierte, erhob er sich zur Abwehr mit der Bemerkung: „Das Fest gilt den Naturforschern und nicht den Dichtern!“

Darüber wurde ein Nieddeutscher, der Holland nicht kannte, sehr zornig und rief: „Werft den Kerl zur Tür hinaus! Unser Holland lebe hoch!“

Da brach die größte Heiterkeit aus, und Holland selbst lachte,

dass ihm die Tränen in den Augen standen.

Bweieler Deutscher.

Die feierlich geschrägte Sprache in den Dichtungen Kloster wurde von seinen jüngeren Zeitgenossen vielfach verachtet, zumal das Publikum zu dem Glauben neigte, er spräche auch im täglichen Leben so.

Matthias Claudius (Aesop, der Wandtschreiber Bote) erklärte, er unterscheide sich von Kloster durch die Sprache.

Kloster spricht folgendermaßen: Du, der Du weniger bist als ich und dennoch mir gleich nahe Dich mir und entlade mich, Dich beugend, von der Last des staubtrümmenden Kalbfells. —

„Ich dagegen sage nur: Johann, komm un treck mi de Stävel ut.“

Der durstige Verleger.

Bekanntlich trank Fritz Reuter öfter ein Glas über den Durst. Deshalb fiel es ihm schwer, als er eine Zeitlang in einer Wasserkuranzalt war, nur Wasser zu trinken.

Da bekam er auf einige Tage Besuch von seinem Verleger. Reuter stellte nun dem Besucher die Kuranzalt vor, es ging doch nicht anders, als dem Besucher etwas vorzulegen. Der Herr Verleger schenkte aber mit einem guten Gefälle ausgerichtet zu sein, wie ich ein Durstiges ausdrückt, der die Gedichte miterlebt hat. Die Gläser wurden nämlich öfter leer, und als zuletzt der Besucher der Anzahl Einwendungen machte und sagte, er könne unmöglich glauben, daß jener Herr, der gar nicht so aussehe, ein solcher Drinker sei, antwortete Fritz Reuter schmunzelnd: „Oh, Sei glöwen gor nich, wat jo 'n Verleger süpp'l“

In Wirklichkeit war der Herr Verleger von schwächerem Aussehen und trank nur Wasser und Tee.

Wilhelm Raabe's Frau.

Es war nach schwerer Mühe den Freunden Wilhelm Raabes gelungen, den Meister zur Annahme einer Feier anlässlich seines 70. Geburtstags (8. September 1901) zu bewegen. Nach größere Mühe machte es dem Justizrat Engelbrecht, Raabe einzureden, sich für die Feier, an der hervorragende Persönlichkeiten aus allen Teilen des deutschen Sprachgebietes teilnehmen, ja zu den Vertretern aus Amerika kommen würden, einen neuen Platz bauen zu lassen. Endlich gab der Stadtkloß brummend nach. Die Feier im alten, herrlichen Rathaus von Braunschweig verlief über die Maßen erhebend. Als sie einige Wochen später in der Herbststube feierlich besprochen wurde und jeder etwas besonders Herrliches hervorholte, lächelte auch der alte Raabe glücklich vor sich hin und sagte: „Und es war doch mein alter Platz.“

Vittor Hugo als Hausherr.

Eines Abends kommt zu Theophile Gautier ein schäbig aussehender Bohemian (Kunstgewinner, Red.), den er einmal irgendwo studiert kennen gelernt hatte. Der arme Teufel wollte ihn anpumpen.

„Was fällt Ihnen ein?“ sagte der gute Theo. „Ich soll Ihnen Geld leihen! Ich habe selbst keins. Ich kann nicht. Wenden Sie sich doch an Vittor Hugo. Der hat Geld.“

„Und er hat mich eben zu Ihnen geschickt. Er ist nämlich mein Hausherr, und ich schulde ihm noch die Miete.“

Feuilleton.

Rechtsred berichtet.

Das Haus gegenüber.

Kriminalroman von E. Kent.

(12. Fortsetzung.)

Als Frau Atkins den toten Mann erblickte, fuhr ein Schauder ihr durch den ganzen Leib, und ich fühlte, wie die auf meinem Arm ruhende Hand sich plötzlich zusammenkrampfte. Sie schrie zwar nicht auf und wurde auch nicht ohnmächtig, aber es war doch seltsam: sie stand plötzlich still, wie wenn sie zu Stein erstarrt wäre, und ihre Augen hafteten mit einem Ausdruck des Entsetzens an dem Leichnam.

„Frau Atkins?“ fragte der Coroner.

Sie schien nicht imstande zu sein, ihm Antwort zu geben.

„Frau Atkins,“ wiederholte er etwas lauter, „kennen Sie den Toten?“

Diesmal machte sie eine leise Bewegung. Sie versuchte, ihre fahlen Lippen zu neigen, und schlug endlich, mit sichtlicher Anstrengung, die Augen auf, um sich furchtlos nach allen Seiten umzusehen.

„Nein, nein,“ flüsterte sie mit schwacher Stimme.

„Frau Atkins, ich muß Sie erfragen, den Toten noch einmal anzusehen,“ sagte der Detektiv, indem er sie scharf fixierte. „Einer von den Lüftungen hat in der Leiche einen Herrn erkannt, der Sie am Dienstag abend besucht.“

Sie erhob den Arm, wie wenn sie einen Schlag parieren wollte, und sagte:

„Ich kenne den Mann nicht.“

„Sie leugnen, daß er Sie am Dienstag abend besucht hat?“

„Gewiß leugne ich das!“ antwortete sie mit fester Stimme.

„Ich sag, daß sie jetzt schnell ihre Selbstbeherrschung wiederfand, und ich erkannte, daß ich mich in meinem Urteil über die kleine Frau geirrt hatte. Unter diesem Jansten, kindischen Neufäden mußte ein unberechnbarer Willen sich bergen.“

„Leugnen Sie, daß Sie an jenem Abend überhaupt einen Herrn empfingen?“

Sie warf einen hastigen Blick auf alle Anwesenden und antwortete dann:

„Nein.“

„S! Sie hatten also einen Herrn bei sich? Wer war es?“

Sie zögerte einen Augenblick, ehe sie sagte:

„Ein alter Freund.“

„Wollen Sie so freundlich sein, uns seinen Namen zu nennen?“

„Nein! Ich würde nicht, daß er in diese Angelegenheit verwickelt wird.“

„Frau Atkins,“ sagte der Detektiv, „der Tote, der hier liegt, ist ermordet worden, und —“

Ein Särei unterbrach ihn.

„Ermordet! Nein, nein!“ stammelte sie mit weit aufgerissenen Augen.

„Es tut mir leid — aber darüber kann nicht der ge ringste Zweifel sein.“

„Aber wann? Wie?“ fragte sie mit zitternder Stimme.

„Dienstag abend.“

Sie holte tief Atem. Der Ausdruck des Entsetzens wich von ihren Zügen und sie wiederholte ganz gefestigt: „D, Dienstag abend!“ — mit einer leichten Betonung des Dienstag.

Die Veränderung ihres Wesens war geradezu verblüffend. Sie erschien ruhig — beinahe gleichgültig.

„Haben Sie herausgefunden, wie er ermordet wurde?“ fragte sie.

„Ja, er wurde ins Herz gestochen, und zwar mittels eines Werkzeuges, das nicht sicher gewesen sein kann als eine Stricknadel.“

„Wie seltsam!“ rief sie aus. „Wissen Sie, wer das Verbrechen begangen hat?“

„Noch nicht.“ antwortete der Coroner. „Und jetzt, Frau Atkins, frage ich Sie nochmals, ob Sie sicher sind, den Toten niemals zuvor gesehen zu haben.“

„Ja!“ antwortete sie fein.

„Und Sie sind bereit, in diesem Sinne auch vor der Jury auszuragen?“

„Ja.“

„Es ist Ihnen bewußt, daß der Lüftunge in bestimmter Weise in dem Ermordeten Ihren Besucher erkannt hat?“

„Ich nehme an, daß mein Wort so gut ist wie das eines

Riggers,“ sagte sie, indem sie herausfordernd den Kopf in den Nacken warf.

„Ohne Zweifel,“ antwortete der Coroner höflich; „aber wenn Sie uns Namen und Adresse Ihres Freundes sagen wollten, so könnten wir ihn ausfindig machen. Und sobald die Polizei sicher wäre, daß der Betroffene am Leben ist, würde Ihnen die Unbekümmertheit erspart bleiben, vor Gericht als Zeugin erscheinen zu müssen.“

„Vor Gericht!“ wiederholte sie mit einem Ausdruck des Schreckens. Offenbar hatte sie an diese Möglichkeit bisher nicht gedacht; sie sah sich um, als wenn sie einen Ausweg suchte, um sofort entfliehen zu können.

„Frau Atkins,“ sagte der Detektiv in ernstem Ton, „ich glaube, Sie sind sich gewisser Tatsachen nicht genügend bewußt. Es ist ein Mann ermordet worden, in dem man, sei es mit Recht, sei es mit Unrecht, Ihren Besucher erkannt hat. Kein Mensch hat Ihnen Freunde das Haus verlassen sehen, und es ist daher unsicher Ausgabe, uns zu vergewissern, ob er dies getan hat oder nicht. Können Sie uns sagen, was aus ihm geworden ist?“

„Ihre Augen blitzen wie die eines gehetzten Wildes, aber Sie antwortete mit fester Stimme: „Mein Freund verließ mich kurz nach elf Uhr; er beabsichtigte, mit dem Mitternachtszug nach Boston zu fahren.“ Sie zauderte einen Augenblick. „Er heißt Allan Brown — so, nun wissen Sie's!“

„Besten Dank, Frau Atkins. Und wie ist Herrn Browns Adresse in Boston?“

„Das weiß ich nicht.“

„Wo wohnt er in New York?“

„Auch das weiß ich wirklich nicht.“

„War er Geschäftsmann?“

„Ich weiß es nicht.“ antwortete sie mürrisch, mit einem drohenden Blick nach der Tür.

„Frau Atkins. Sie scheinen merkwürdig wenig von den Verhältnissen Ihres Freundes — Ihres alten Freunden zu wissen.“

„Nun

Standesamtliche Nachrichten.

Magdeburg-Alstadt, 10. September.

Aufgebot: Maschinenschlosser Gust. Wiegand in Harburg mit Emma Tomasewski hier. Monteur Willi Gröbecker mit Else mit Emma Tomasewski hier. Monteur Karl Otto Höper hier mit Emma Minna Körnchen hier. Maurer Karl Otto Fournier hier mit Marie Körnchen hier. Arch. Otto Fournier hier mit Marie Koppendorf geb. Vespi in Trepitz. Bizefeldweber Otto Sandig hier mit Else Lippelt in Ovelstedt. Geschäftsfreisender Otto Naume in Dresden mit Agnes Kohlmeister hier.

Geburten: Rudolf, S. des Schlossermeisters Albert Becker.

Robin, S. des Buchhalters Gustav Müller. Elisabeth, T. des Pasters

Heinz Bröse. Ditta, T. des Pol. Polizeikommissars Karl Schon-

ler. Willi, S. des Tafierers Herm. Schneider. Rudolf, S. des

Strafenbehälters Guisab Hobohm.

Todesfälle: Unterpräsident Friedr. Wagner, 78 J. 5 M.

Emil Schmidt, 69 J. 1 M. 28 T. Provinzmeister

a. D. Emil Starke, 68 J. 11 M. 15 T. Arb. Jakob Kubat, 61 J.

1 M. 29 T. Polizeidirektor Richard Hubn, 52 J. 3 M. 7 T.

Wm. Wih. Lubbe, 37 J. 4 M. 20 T. Anstreicher Clemens

Reichstein, 37 J. 3 M. 11 T. Luise geb. Schröder, Ehefrau des

Zimmermanns Wih. Müller aus Welsleben, 24 J. 11 M. 23 T.

Franz, T. des Autopers Franz Falke, 11 M. 21 T. Edita, T. des Postomöbelherzlers Karl Hagemann, 8 M. 21 T. Edith, unehelich, 4 M. 9 T. Katharina, T. des Arb. Otto Wehlert, 13 T.

Südenburg, 10. September.

Aufgebot: Arb. Friedr. Karl Margenberg mit Elisabeth Friederike Marie Erb.

Geburten: Ernst, S. des Schlossers Ernst Rosenhahn. Martha Erna, unehelich. Paul, S. des Heizers Karl Schäfering. Heinrich, S. des Arb. Heinz. Fräulein Werner, S. des Bautech. Adolf Kramis.

Todesfall: Helene, T. des Form. Herm. Becker, 8 M. 29 T.

Buckau, 10. September.

Geburt: Walter, S. des Schmieds Otto Rehse.

Neustadt, 10. September.

Aufgebot: Arb. Gustav Adolf Behrendt mit Berta Aug. Grunwald. Schlosser Heinr. Karl Schumann mit Anna Emma Klinger.

Geburten: Walter, S. des Heizers Albrecht Diekmann. Hermann August Walter, unehelich. Herbert, S. des Arb. Hermann Bieling. Kurt, S. des Kaufm. Gust. Müller.

Todesfälle: Schlosser Robert Wallenbach, 66 J. Gertrud Emma, unehelich, 2 M. 21 T. Willi, S. des Arb. Max Unger, 30 T.

Aschersleben, 10. September.

Eheschließung: Stadtschuhmacher Arnold Leistico mit Martha Baumgarten in Niederschwedeldorf.

Todesfall: Gustav, S. des Bergarbeiters Hermann Liebing, 7 M. 5 T.

Burg, 9. September.

Eheschließung: Ingenieur Richard Oskar Koch mit Wilhelmine Anna Elisabeth Hellmund.

Todesfälle: Georg, S. des Gärtners Ernst Löwak, 18 T. Erna, T. des Schuhfabrikarbeiters Wilhelm Hauer, 10 T. Ehef. des Tischlermeisters Hermann Neumann, Magdalene geb. Oehmann, 53 J.

Vom 10. September.

Aufgebot: Arb. Ludwig August Wittig mit Emma Marie Wagener.

Totgeburt: S. des Schuhfabrikarbeiters Joseph Wiedlander.

Wir 5 Pfennig

Man achte genau auf den Namen MAGGI!

lostet ein Versuch mit



MAGGI's Bouillon-Würfel.

LEDIGLICH mit kochendem Wasser übergossen, gibt jeder Würfel sofort $\frac{1}{4}$ Liter feinsten Fleischbrühe, die dann je nach Bedarf zur Zubereitung von Bouillon-Suppen, Gemüsen, Ragouts, Saucen usw. oder auch als kalte Trinkbouillon verwendet werden kann. Es gibt nichts Besseres!

Fahrräder verschenken

fann ich nicht, aber ich kann Ihnen die zu Preisen verkaufen, wie sie Ihnen von seiner Konkurrenz nur annähernd angeboten werden. Fahrräder mit Garantie 54 Mt., Fahrräder mit Kontinental Prima Pneumatische 55 Mt., das beste Fahrrad mit Kontinental Prima Reifenteilen, Holzfelgen u. Tropedoreifen 135 Mt., Motormaschinen, Bringmaidinen, Zubehörteile, Reparaturen gratis billig.

G. A. Buchheim 851 Breiteweg 99.

— Wert bedeutend höher —

— Wert bedeutend höher —</p

Neue Kleider-Stoffe

Außer-
gewöhnliche
Posten!

| | | |
|-------------------------------|---|--------------|
| Reinwoll. Blusenflanelle | in aparten Streifen und Karos, 70 cm breit | Meter 85 Pf. |
| Reinwoll. Cheviots | extra schwere Qualität, 110 cm breit | 1.60 |
| Reinwoll. Diagonale | in allen von der Mode bevorzugten Farben . . . | 95 Pf. |
| Reinwoll. gestreifte Cheviots | in geschmackvollen Farbenstellungen . . . | 1.30 |
| Reinwoll. homespuns | schwere Ware, für Röcke und Kostüme, 110 cm breit . . . | 1.50 |
| Reinwoll. Cotelés | elegantes Gewebe, in grossem Farbensortiment . . . | 1.80 |
| Reinwoll. Kostümstoffe | in englischem Geschmack, 110 cm breit . . . | 1.65 |

Die
Herbst-Neuheiten
in
Konfektion

sind eingetroffen. Wir laden zu deren Besichtigung hiermit höflichst ein!

Brautseide

neue Gewebe, in schwarz, weiss und farbig. Nur sorgfältig erprobte Fabrikmate in modernsten Farben u. Mustern

Seide

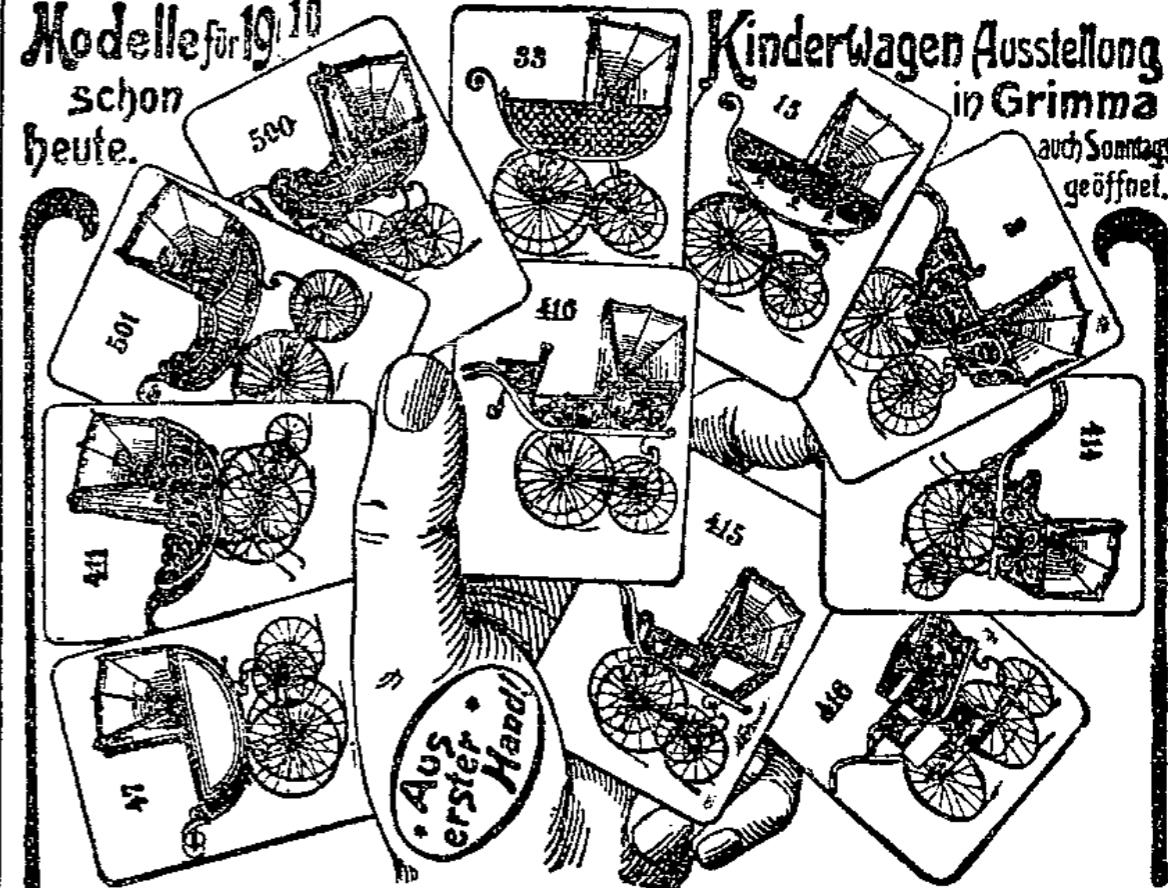
Velvetia

weiche crêpe-de-chine-artige Seide f. Kleider u. Blusen, in wunderbaren Farbensorient., beste Qualität, Mtr. 1.60

Steigerwald & Kaiser

Schuhwaren werden bis auf weiteres spottbillig verkauft. 689
Nur gute Ware.
H. Schulz
Berliner Str. 21/22.

Globin
bester Schuhputz
gibt Schuh u. Stiefel schönsten Glanz erhält das Leder weich u. ganz.
In grossen Dosen a 20 Pf.
überall erhältlich



Soeben erschien ein bei Jung-Deutschland Aufsehen erregendes künstlerisch ausgeführtes Prachtbuch: **Tretbars neuer Kinderwagen-Katalog für 1910**. Hundert Neuheiten, deren ganze Hälfte in naturgetreuen Farbentonnen dem Mutterauge umsonst die Kinderwagenwahl erleichtert. Zahlt keine Phantasiepreise für Kinderwagen und Sportwagen, sondern verlangt vor Einkauf Tretbars umsonst kommenden, bei direktem Bezug zehn Prozent Rabatt bietet der 1910er Prachtatalog von der ältesten, größten sächsischen Kinderwagenfabrik Julius Tretbar in Grimma 125.

empfiehlt die Buchhandlq. Volksstimme Strümpfe selbstgestrickte, erhalt man billiger bei F. March, Breiterweg 93, I.

Möbel
Betten
Kompl. Einrichtungen
3 Mark Abzahlg.
pro Woche

Kleiderschränke
Vertikos
Divans
Bettstellen m. Matr.
Farbige Küchen
1 Mark Abzahlg.
pro Woche

Anzüge
für Herren u. Damen
Damen-Blusen
Kostüm-Röcke
1 Mark Abzahlg.
pro Woche

Spiegel :: Bilder
Uhren :: Teppiche
Gardinen
Tischdecken
Kleiderstoffe
50 Pf. Abz.
pro Woche

Briefpuffetts
Über alles erhaben

sind die Erfrischungsgetränke
Sektblümchen
Pommesinchen
Freytags Erdbeer-Weisse
Karamel-Weizen-Malz-Brause!

Zu beziehen durch die meisten Mineralwasserfabriken und Anstalten zur Herstellung alkoholfreier Erfrischungsgetränke.
Fabrikant: Theodor Freytag, Magdeburg-Wilhelmstadt
Dampffabrik ätherischer Öle und Essenzen. — Fruchtsaftpresserei.

Beamte und Kunden ohne Anzahlung!

Kredit nach auswärts bei Franko-Lieferung!

Ph. Biener & M. Chusid

23, I. Himmelreichstraße 23, I.

Filiale: Schönebeck.

Wolf Seelenfreund

4 Geschäfte

Breiteweg 66 an der Fontäne
Breiteweg 272
Jakobstrasse 47
Halberstädter Str. 118a

Bis
Donnerstag
16. September
solange
Vorräte reichen.

95 Pf.- Woche 95 Pf.

Bis
Donnerstag
16. September
solange
Vorräte reichen.

| | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------|---|--|--|---|---|---|---|---|--|
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |
| Tisch-Lampe komplett, mit dunkler Lampenglocke | Klavier-Leuchter 2 Stück | 6 Teller flach 6 Dessertsteller echt Porzellan zusammen | 6 Paar Tassen 6 Buttersteller echt Porzellan zusammen | 6 Mittelteller 6 Kompotteller 1 Sauciere alles echt Porzellan zusammen | 1 Marktnetz und 1 Markttasche zusammen | 1 Waschbrett 6 Pack Seifenpulver 1 Waschlöffel 1 Sch. Wäscheklamm. zusammen | Satz Salatieren groß 7-teilig, rot fond Wert 1.75 | 1 Bettdeckenhalter und 1 Garderobenhälf. mit 5 Haken zusammen | 1 Teller Teller (ausgebogen) echt Porzellan flach oder tief 5 Stück | 1 Spiritus-Kocher 1 Emaille-Kochtopf 1 Emaille-Deckel passend zusammen |
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |

| | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|---------------------------------------|--|---|--|---|---|
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |
| 1 Kaffeemühle 1 Kaffeeküchse 1 Zuckerbüchse zusammen | Perlfraansen festig montiert auf Stiften, passend auf jede 14 linige Tischlampe | Große Portions-Tassen — echt Porzellan — 5 Paar | Nen! Messer- und Gabelputzer an jedem Säge zu befestigen | Gardinen-stangen 150 cm lang, 2 Stück | Satz Glas-Kompottieren komplett | Schreibzeug verpackt, mit 2 Untertassen komplett | Frucht-Schale auf 3-Säulen-Fuß verziert | 6 Bierbecher mit Rauten, und 6 Untersetzer dazu zusammen | Menage für Salz, Pfeffer und Mostricht — verniestelt — mit Majolikaplatte komplett | 1 Wachsbox 1 Glanzbürste 1 Auftragbürste 1 Schmutzbürste 1 Dose Creme zusammen |
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--------------------------------|--|---|-------------------------|--|-----------------------------|---------------------------------|---|--------------------------|
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |
| Heine Mokkätassen mit grüner oder roter Keramik mit Goldstempel 3 Paar 95,- | 3 Glühlampen-Strümpfe und 3 Glühlampen-Zylinder 3 Paar 95,- | Sturm-Laterne Prima 95,- | Quirl-Garnitur mit Nudelrolle 1 Paar 95,- | Service-Kaffeekanne noch kein Beutel | 6 Eßlöffel Britannia | 1 Kinderservice bestehend aus 1 Suppenteller 1 Fleischsteller 1 Kompotteller 1 Tasse mit Spielzeug best. echt Porzellan | Kinder-Stuhl — poliert — | Salz- und Mehl-Meste Paar | Stamm-Seidel mit Deckel, geschlossen oder geöffnet zum Ausfüllen | Petroleum-kocher 95,- |
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |

| | | | | | | | | | | |
|---|------------------------------------|--|---|--|-------------------------------------|--|--|---|---|---|
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |
| Getrocknte Portions-Tassen mit Aufschrift: Zum lieben Vater Zur lieben Mutter 2 Paar 95,- | Holz-Tablett mit Deckel 95,- | Blech-Stuhlsitze Sitzh. 4 Stück 95,- | Schüssel-Eimer versiegelt und 1 Schrubber mit Deckel zusammen | Ediges Aquarium 20X14X12½ cm 95,- | Majolika-Jardiniere groß 95,- | Suppen-Terrine mit Deckel u. Henkel 95,- | 1 Butterdose 1 Käseglocke 6 Glasteller zusammen 95,- | Bürstenblech komplett mit Bürsten 95,- | Rauch-Service verpackt komplett 95,- | Rahm-Service mit Tablett zusammen 95,- |
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|--|--|--|---|-------------------------------|--------------------------------|--|
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |
| Kuchensteller mit Blattgold und Schnörkeln 12 linige Stelle 2 Stück 95,- | Tasse mit englischem Schriftzug mit einem Deckel 95,- | Butter-Menage mit einem Deckel 95,- | Vorlege-Löffel (gedrehten) mit einem Deckel 95,- | 3 Paar echt Solinger Besteck zusammen 95,- | Familien-tellerchen mit Griffen und Glocken 4 Stück 95,- | Familien-Tasse mit überl. häftiger Aufschrift 95,- | Kakes-Dose mit Deckel und Bügel 95,- | Ged-Rohhaar-Kehrbesen 95,- | Fisch-form Majolika 95,- | 1 Wasserflasche 4 Wassergläser 1 Tablett zusammen 95,- |
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |

| | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|---|---|------|
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |
| 1 Seidenteine zu Reiz 1 Seidenteine Säuber 1 Schot Klammern 2 Paar Seidenteine zusammen 95,- | Plastische Zinnde. 1 Plastische Zinnde. Gumm. 1 Groß Zinnde. 1 Plast.-Sicher. Sicher mit 1 Zinnde. 95,- | 10 Mit Mahagoni- Gumm. 3 Mit Mahagoni- Gumm. 1 Plast.-Sicher. Sicher mit 1 Zinnde. 95,- | 1 Emaille-Eimer 1 Messerständer 1 Bestecktasche 1 Gewürzschrank 1 Bestecktasche 1 Bestecktasche 95,- | 1 Kohlen-Eimer 1 Kohlenlöffel 1 Kohlenlöffel vernickelt 95,- | 1 Butter-Rührer vernickelt 95,- | 1 Rehrblech Gummie 1 Handfeger 1 Scheuerbürste 1 Waschlöffel zusammen 95,- | 1 Entwicklungsplatte 19X27 95,- | 6 Kleiderbügel 1 Rohrklopfer 1 Kleiderriegel mit 3 Haken zusammen 95,- | Krümel-Garnitur: Schaukel und Besen vernickelt 95,- | |
| 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- | 95,- |

* Artikel mit * werden nur Breitweg 66 vertrieben.

Nachdem nun wieder große Posten und Partien in allen von mir geführten Waren eingetroffen sind, empfehle ich bei bekannt großer Auswahl und nur guten Qualitäten außerordentlich billig.

Für Winteranfang:

Neuste Kleiderstoffe
modernste Farben in Cheviots, Luchen, Satintuch, Krepp, u. allen mob. Streifen u. Karos.

Flanelle u. Velours
für Haus- und Morgenkleider

Anzugstoffe für Herren,
Überzieherstoffe f. Herren,
Cheviots für Knabenanzüge,
darunter große Posten Coupons und Reste bester Fabrikate, sehr billig.

Normal-Unterzeuge:
reinwollene Schlafräder, baumwollene Schlafräder, Strickwesten, Wolljackett, Damen-Nachtklacken und Beinkleider in weißen und bunten Farbenstoffen d. größter Auswahl sehr billig.

Umschlag- u. Umstecktücher
Velour- und seidene Schals.

Beste reinwollene
Tuch-Unterröcke
aus einem Musterstoff — extra billig.

Ich mache wiederholt darauf aufmerksam, daß ich nach wie vor nur wirklich reelle, gute und moderne Ware billig verkaufe; ordinaire Qualitäten, wie solche für Reklame- und Ausverkaufszwecke angeschafft werden, führe ich überhaupt nicht, und bin nur durch meine persönlichen Kasseinkäufe großer Posten und Lager und durch den großen Umtauf in der Lage, wirklich gute Ware billig zu verkaufen.

A. Karger Gr. Marktstraße 8
Ecke Jakobstraße
aber Eingang Große Marktstraße 8.

Eine fast neue Schuh-
reparaturwerkstatt zu verkaufen bei:

Reisszeuge

empfiehlt die Buchhandlung Volksstimme.

Ohne verteuerten Zwischenhandel
bin ich als Fabrikant in der Lage, der Kundenschaft
das Allerneuste in Tapeten, Rorten und Friesen

zu billigsten Preisen zu liefern.
Zur bevorstehenden Umgangszeit empfehle ich meine Verkaufsstellen

Kaiser-Wilhelm-Platz 9 Breiteweg 256, Ecke Moltkestraße
Fernsprecher 3561.

Fernsprecher 1642. Fabrik: Rogitzer Str. 43/54 Haltestelle der Straßenbahn.

Tapetenfabrik Magdeburg G. m. b. H.

Inhaber: Otto Kempfe.

Reparaturwerkstatt
für alle Möbel
Anzüge für Herren
Damen-Jackets und Kragen
Manufakturwaren jeder Art.
Leppiche, Portieren, Gardinen
u. w. in großer Auswahl.

Nachweislich größtes Möbel- u. Waren-Kredithaus ersten Ranges am Platze

S. Osswald
Waren-Kredit-Geschäft
Magdeburg, Alte Ulrichstraße 14/15, I.
Kunden, welche ihr Konto beglichen haben,
und Beamte erhalten Kredit ohne Einzahlung.

Kinderwagen v. 5 Mk. anz. an
Größtes Lager. — Größter Umsatz. — Größte Kundenzahl.

Für den Umzug:

ca. 400 Zent. Gardinen
bestes Englisch-Lütt-Fabrikat,
in nur guter Ware u. Blüten,
extra billig.

Bunte Sofaplüsche
180 cm breit, Meter 8.00, 3.50,
4.50 Mark bis zu den besten,
extra billig.

Rips- u. Phantasie-Sofastoffe
der große Bezug v. 4.00 Mk. an.
Außergewöhnlich gr. Posten

Stuben- und Salontepiche
nur beste Fabrikate, darunter
Sachen, die Stück bis 180 Mk.
regular kosten, ganz außer-
gewöhnlich billig.

Chaiselongue, Tischdecken
in Plüsch und andern Stoffen.

Bettvorleger, Felle,
gestrickte Plüsch-Tischdecken, dar-
unter ca. 90 Stück mit unbe-
denklichen Preisen.

Portieren und Übergardinen
in Plüsch, Velvet und Tuch.

Tuch- u. Spachtel-Bettdecken
dazu pass. Bettdekorationen.

Steppdecken, mit Wolle und

Baumwolle gefüttert, in allen

Farben, außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachthemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

Im einen anderen von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachthemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachthemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Fertige Wäsche

Damen-Tage u. Nachhemden,

Beinkleider, Nachtklacken, nur

beste Stoffe u. Verarbeitung,

außerordentlich billig.

In allen andern von mir ge-
führten Waren für Aus-
stattung u. täglichen Be-
 darf große Posten sehr billig.

Große Posten Hemdtuch,
Liontinatuch, Pickes,

Körperbänder, Scenten-

bänder in weiß und bunt.

Louis Behne iih. Walter Held

Breiteweg 16 ←

→ Breiteweg 16

Kaffee-Service

in Nickel, Nickel plattierte und versilbert.

Feinste Porzellan-Nippes

echtes Sebres, Kopenhagen und Igl. Meissner Porzellan.

Vasen und Schalen

von Gallé (Nancy) und Daum frères (Nancy).

Büsten und Figuren

in Marmor, Terracotta und Gips
Marmorsäulen Piedestale Säulen.

Photographierahmen

in großer Auswahl.

Hochzeits-Geschenke

Kristalle

Baccarat
Val
St. Lambert
St. Louis
Josephinen-
hütte
und andre



Echte Bronzen

von Gladedenbeck-Berlin
sowie Wiener
und französisches
Fabrikat

Beleuchtungskörper

für Gas, Electric und Petroleum
— Elektrische Figuren — Kristallkronen —

Reise-Utensilien zu billigsten Preisen.

Ball- u. Gesellschaftsfächer

in allen Preisen von 1.00 bis 300.00 Mart.

Feinste Lederwaren

Offenbacher und Wiener Fabrikate
Albums, Portemonnaies, Brieftaschen.

Schreibtisch-Garnituren

in Bronze, Marmor und Geweihachsen.

Schreibtisch-Lampen

Damentäschchen :: Gürtel :: Gürtelschließen :: Hutnadeln

Breiteweg 7/8

im Hause der Magdeburger
Feuerversicherungs-Gesellschaft

Walter Held

Breiteweg 7/8

im Hause der Magdeburger
Feuerversicherungs-Gesellschaft

Besonders preiswerte Gelegenheitskäufe!

| | | |
|-----------------|----------------------------|--------|
| Speiseteller | groß, hoch, echt Porzellan | 13 pf. |
| Abendbrotteller | echt Porzellan | 12 pf. |
| Dessertsteller | echt Porzellan | 11 pf. |
| Kompottsteller | echt Porzellan | 8 pf. |

Blumentöpfe

bedeutend unter Preis!

Einzelne Teile von Küchengarnituren

| | | | |
|--------------|----------------------|--------|--------|
| Tassen | echt Porzellan | Paar | 13 pf. |
| Kuchenteller | echt Porzellan, groß | 30 pf. | 15 pf. |
| Zuckerdosen | echt Porzellan | 10 pf. | 10 pf. |
| Milchtöpfe | echt Porzellan | 10 pf. | 10 pf. |

von
:: Montag ::
den 13. September

Ausnahme-Tage

für

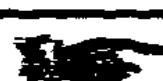
Waschservice

bis
Sonnabend
den 13. September

| | | | |
|--------------|----------------------|-----------------|----------------|
| Waschservice | steilig, grün Empire | früher M. 7.00 | jetzt M. 4.25 |
| Waschservice | steilig, rot Empir | früher M. 9.00 | jetzt M. 6.25 |
| Waschservice | steilig, Silber | früher M. 10.50 | jetzt M. 6.25 |
| Waschservice | steilig, „Engländer“ | früher M. 10.50 | jetzt M. 6.50 |
| Waschservice | steilig, grün Ritter | früher M. 12.50 | jetzt M. 8.50 |
| Waschservice | steilig, „Marie“ | früher M. 13.50 | jetzt M. 8.50 |
| Waschservice | steilig, blau Edem | früher M. 16.00 | jetzt M. 11.00 |
| Waschservice | steilig, braun Edem | früher M. 16.50 | jetzt M. 12.00 |

Einzelne Waschschalen und Kannen 55 pf. 80 pf. 1.60

| | | | |
|--------------|------------------------|-----------------|----------------|
| Waschservice | steilig, „Räthe“ | früher M. 10.50 | jetzt M. 7.50 |
| Waschservice | steilig, „Minna“ | früher M. 12.75 | jetzt M. 8.25 |
| Waschservice | steilig, „Sacregemünd“ | früher M. 17.75 | jetzt M. 13.75 |
| Waschservice | steilig, grün Empire | früher M. 18.75 | jetzt M. 13.00 |
| Waschservice | steilig, blau abgetönt | früher M. 19.00 | jetzt M. 14.75 |
| Waschservice | steilig, „Dörfeldorf“ | früher M. 22.00 | jetzt M. 17.00 |
| Waschservice | steilig, „Erwin“ | früher M. 27.00 | jetzt M. 20.50 |
| Waschservice | steilig, „Robalt“ | früher M. 38.00 | jetzt M. 22.00 |



Glaswaren :: Emaille :: Aluminium :: Holzwaren

Die Modellhut-Ausstellung für Herbst und Winter ist eröffnet!

Grosse Auswahl Original-Kopien in Pariser und Wiener Genre sowie Erzeugnisse unsres eignen Ateliers

Kinder- und Backfisch-Hüte

Hervorragend schöne Sortimente aller Neuheiten für die kommende Saison in Bändern, Federn, Hutschmuck, Stoffen usw.

Beachten Sie bitte die Schaufenster, diese sind auch heute, Sonntag, abend beleuchtet



Marktschlößchen.

Heute sowie jeden Sonntag: 711
Neues Orchester TANZ Neues Orchester
Blas- u. Streichmusik Neuste Tänze
Keine Bierpreiserhöhung!

Thalia Buckau

Heute Sonntag, von nachmittags 3 Uhr an
Großer öffentl. Tanz! — Abonnement 75 Pfennig.
Ergebnist lädt ein J. Westphal.

Berbster Bierhalle.

Heute Sonntag nachm. 3 Uhr bis abends 11 Uhr:
Grosse Tanzmusik
Ergebnist lädt hierzu ein Wwe. Anna Königstedt.

Luisenpark.

Jahre: Carl Bonau. Spielgartenstraße 1c.
Jeden Sonntag, nachmittags 3 Uhr

Gr. Garten-Konzert

Von 4 Uhr an Von 7 Uhr an

Tanzkränzchen :: Gesellschaftsball

Die neuen Tänze mit Text, welcher jedem Läner gratis verabreicht wird.

Während des Bierkriegs empfohlene alkoholfreie Getränke
Sauerbrunnen, Seltzerwasser, Champagner-Weise, Sinalco, Karamell-Weizen-Malz, Sektkrümelchen (neu) sowie Johannistheuer, Apfel-, Moos- und andre Weine bei billiger Preisstellung. Gräser und Berliner Weißbier.

Zum Kyffhäuser

Königsborner Straße 5. — Fernspr. 3801.

Tanzkränzchen.

Freundlich lädt ein 730 Grix Vorbeer.
Sonntag, 12. Sept., v. 5½ bis nach 12 Uhr

Sachsenhof

Verb.d.Buchdr.-u.Steinr.-Hilfspersonals.
Gäste herzlich willkommen.

Große Storchstraße 7. Ergebnist lädt ein Der Vorstand.

Burg - Hohenzollernpark - Burg

Heute Sonntag von 3½ Uhr an
Tanz bei gut besetztem Orchester

Heute Tänze. Nur alkoholfreie Getränke ist bestens gefordert. Otto Eicke.

Freundlich lädt ein 734 Kinder 5 Pt. Erwachs. 15 Pt.

Babylon

in der 372
Walhalla

Barteresaal.
Prachtvolle Dekoration
Assyrischer Königssaal
Täglich —
Gr. Vorstellung u. Konzert

Fürstenhof-Theater.

Magdeb. beliebtes
Familien-Theater.
Ging Prälaturst.
Dir. Müller-Lipart
Orchesterleitung:
Kapellmeister Koch,
Zgr. Vorst. 4 U. B.U.
Neuer Spielplan.
Die Befreiung von
der Liebesinsel.
Tolle Verwandlung
Burl. mit Gesang
Ballett. Aufführung
vor Zuschauern.

Fritz Fröhlich m. u.
Rev. Ann Heckel, Sour. im eign.
Genre. Kurt Jürgs, d. brill. sädch.
Komil. gen. Der Lachtränenkurt.
Geschw. Schönbrunn, Wien. Gel.
Duet. Die Hochstapler. G. Bild
a. Berl. Leb. u. d. rote. n. Spielpl.
Nadam. Erno. 20. Kind. 10 Pf. abds.
bei Preise. Keine Bierpreis-Gehö.

Zirkus-Cheater

Heute nachmittag 4 Uhr:
Familien- und Schüler-
Vorstellung
— in kleinen Preisen —
Der Brandstifter von Berlin
Abends 8½ Uhr:
Das Mädchen, welches um
die falsche Ecke ging
Sensation. Vollstück mit
Gesang in 4 Akten von
Walter Willib. 380

Vorzugsbillett !!!

Verleiher d. Annonce zahlen im

Kaiser-Theater

Montag und Donnerstag

von 3 bis 11 Uhr 793

R. Reschke.

Achtung!

Diesdorf. Gasthof zum weißen Roß Diesdorf.

Inhaber: Otto Köppen.
Am Sonntag den 12. September 1909 veranstaltet der
Arbeiter-Gesangverein von nachmittags 3 Uhr bis
abends 11 Uhr ein

Tanzkränzchen.

Es lädt freundlich ein
Der Vorstand.
Während des Bierkriegs empfiehlt alkoholfreie Getränke
Otto Köppen.

Burg Auf dem Paradeplatz Burg

Sonntag den 12. September und folgende Tage.

Sambertz' Dampfkarussell

Ueber Berg und Tal. 904

Zentralverband der Maurer Deutschl.

Zahlstelle Magdeburg.

Tagesordnung:
1. Die neusten Vorgänge im Wirtschaftsleben.
Referent: Geno. Fabian.
2. Der Bierkrieg.
3. Verbandsangelegenheiten.

Kollegen! Bei der wichtigen Tagesordnung darf keiner zurückbleiben. Wir erwarten volzhängiges Erscheinen.
Der Vorstand.

Salbke

Gästh. zur Eiche

Heute Sonntag 729

Gesellschafts- u. Familien-

fränzchen.

Ergebnist lädt ein 727 Aug. Bartels.

Schönebeck

Gothaus z. Bürgerhaus

Heute Sonntag

Tanzkränzchen.

Freundlich lädt ein Max Haack.

Naturuf. 543.

Schönebeck

Stadtpark.

Heute Sonntag

Gr. Tanz.

Heute Sonntag 728

W. Nabel.

Burg.

Restaurant z. Hagen

Während des Bierkriegs empfiehlt
selbstgebackenen Apfel- und
braunenlaubchen sowie andres
Gebäck und frischen Kaffee.

Ich bitte mein Unternehmen
gütigst unterstützen zu wollen.

Freundlich lädt ein 900 R. Reschke.

Stephanshallen

Dir. Rich. Großer.

Abends 8 Uhr —

Varieté - Vorstellung

Strenge deselbes Programm

für Familien-Publikum

Freundlich lädt ein 900 R. Reschke.



Weisse Wand

Tonbilder sprachende

Photographien

Jakobstr. 51

gegenüber dem Rathaus.

Das heutige Programm

enthalt u. a.:

Korporals-tressen

eine passende militärische

Handlung

Der Grenzstein

ergreifendes Drama

sowie

eine Reihe hervorragender

ausgesuchter Bilder 807

Stöttes Material- u. Grünn-

waren-Geschäft weg Krankheit

der Frau preiswert zu verkaufen.

Billige Miete. Näß. Rockmann,

Am Südenburger Tor 4. 381

381

381

381

Zentral-Theater

Letzter Sonntag

des alljährlich mit

sturmischen Beifall auf-

genommenen

Eröffnungs-Programms !!

Mittwoch 8 ½ Uhr

Gr. Kinder- und

Familien - Vorstellung!

Lufttreten sämtl. Künstler!

Halbe Preise.

Abends 8 Uhr

Große Vorstellung

Sonnabend
Sonntag
Montag
Dienstag

Raphael Wittfonsfi

Hamburger Engroslager G. m. b. H.

61 Breiteweg 61

Sonnabend
Sonntag
Montag
Dienstag

Fabelhaft billiges Angebot in Kurzwaren!

| | |
|--------------------------------------|-----|
| 50 Stück Lockennadeln | 1,- |
| 50 Stück Nähnadeln | 1,- |
| 25 Stück Stopfnadeln | 3,- |
| 36 Stück Sicherheitsnadeln | 5,- |
| 12 Stück Kapselnadeln | 6,- |
| 200 Stück Stecknadeln | 3,- |
| 3 Briefe Haarnadeln | 1,- |

Strumpthalter „Foster“ Paar 90 Pt.

| | |
|---|------|
| 10 Meter schw. baumwoll. Band | 10,- |
| 2 Rollen Lotband | 3,- |
| 2 Meter Taillenband | 5,- |
| 10 Meter Naßband | 15,- |

Armbänder

Normal gute Qualität . Paar 6,-
Monopol m. eingem. Gummi 15,-
Pompadour Spezialm. Ia. P. 3429 25,-

| | |
|--|-----|
| 2 Stück weiß Halbleinenband | 5,- |
| 1 Stück Leinen-Zwirnband blau und grau | 5,- |
| 10 Meter Jakonettsband farbig | 9,- |
| 1 Stück Schürzenband | 2,- |

| | |
|--|-----|
| 2 Rollen Nähseide à 80 Meter | 5,- |
| 1 Meter Schutzborde prima | 4,- |
| 36 Stück Wäschename | 4,- |
| 1 Rolle Heftgarn | 4,- |
| 1 Dutzend Druckknöpfe | 2,- |
| 1 Dutzend Druckknöpfe mit | 5,- |
| 1 Dutzend Lockenwickler | b,- |

| | |
|--|------|
| 36 Stück Hemdenknöpfe 14-18 | 5,- |
| 12 Stück Hemdenknöpfe halbleinen | 3,- |
| 12 Stück Hemdenknöpfe halbleinen | 4,- |
| 12 Stück Hemdenknöpfe halbleinen | 5,- |
| 144 Stück Hosenknoten klein | 9,- |
| 144 Stück Hosenknoten groß | 12,- |

| | |
|---|------|
| 12 Stück Schnürbänder 60 cm lang | 5,- |
| 12 Stück Schnürbänder 120 cm lang | 10,- |
| 1 Krageneinlage 6 cm hoch | 2,- |
| 20 Meter Rouleauschnur Leinen | 36,- |
| 10 Meter Lamalitze Wolle | 12,- |
| 2 Meter Gummi-Strumpfband | 15,- |
| 1 Korsettsenkel 3 Meter lang | 5,- |

Ein grosser Posten Twill gute Qualitäten, in h'grau, m'grau, marine Wert 60 Pf. Meter nur 42 Pf.

Der kolossale Vorrat in Baumwollwaren

muss geräumt werden und dauert der Verkauf dieser Waren zu bedeutend herabgesetzten Preisen fort.

Möbelführern Gratulationsarten empfiehlt die Buchhandlung Volksstimme.

Großartige Gelegenheit!! für Brautleute

für die Hochzeit zu räumen und die neuen Eltern aufstellen zu können. bestellt

20 Musterzimmer hochwertig ganz bedeutend unter Preis!

Einige preiswerte Möbelstücke

Wohnzimmer

bestellbar aus:
1. dgl. Bettdecke 36,-
1. dgl. Schrank 36,-
1. dgl. Tischplatte 18,-
1. dgl. Gläserplatte 45,-
1. dgl. Kommode 27,-
4. dgl. Stühle 14,-

176,-

Einige preiswerte Schlafzimmer

bestellbar aus:
1. dgl. Bettdecke im Ziegel 36,-
2. dgl. Bettdecke im Ziegel 72,-
2. dgl. Kommode 35,-
1. dgl. Gläserplatte 15,-
1. dgl. Bettdecke 15,-
2. dgl. Stühle 7,-

173,-

Einige preiswerte Küchen

bestellbar aus:
1. dgl. Schrank 45,-
Einige Möbelstücke bestellbar aus:
1. dgl. Bettdecke 22,-
1. dgl. Kommode 10,-
1. dgl. Gläserplatte 25,-
1. dgl. Bettdecke 25,-
1. dgl. Stühle 15,-
2. dgl. Stühle 7,-

200,- bis 10.000,-

Deutsche Möbel-Industrie Magdeburg

Heiligegeiststraße 7

Telefon 4734



Trauer

Schwarze Damenhüte
Schwarze Seidenstoffe
Schwarze Kleiderstoffe
Schwarze Blusen
Schwarze Kostümröcke
Schwarze Schleier
Schwarze Handschuhe

Grossste Auswahl!
Sehr billige Preise!

R. LUBLIN

Für Brautpaare
empfiehlt komplett mit b. Wohnungseinrichtung.
275 Mt. einzeln Ersta-
nde kostengünstig. — Rein
Laden, nur Lager, daher so
billig. S. 847

Rhein Möbelsticherei
Braunschweigstr. 10

50 Stück
Läuferstoffe

Kot. Wolle, Zute, Plüsch,
Tapezien, Serviet. 70,-

prachtvolle Muster
vor. 10,- 50,- 60,- Pf. 1 Mt. u. jw.

9 Königshof 9.

Groß gewagt. u. zum niedrigste
Herren-Anzüge

jetzt von 8 Mt. an abzugeben
Jacobistraße 17. 1. Treppe.

Haus mit Porzellon- und
Emaillewaren - Geschäft

in groß. Dorf für 22 000 Mt. bei
gering. Anzahlung zu verkaufen d.

Möller & Niebling, Alte Marktstr. 8.

Original-
Höstritzer Schwarzbier

299

Georg Gerling Nachl.

Prälaturstr. 32. Telefon 1.650.

Möbelführern werden noch

angetreten. P. Krankemann,

Budan, Südstraße 11.

Gut erhaltener Kinderwagen
mit Gummireifen für 14 Pfund

zu verkaufen Große Diesdorfer

Straße 216, vorne 3 Dr. Ies.

Johng! Burg. Johng!

Wo findet man größte Auswahl
in billigen guten Sachen?

Gürzen? Bei

finden sofort dauernde Be-
sichtigung bei

887 Müller & Hamel

Schokoladen-Fabrik

24 Ostenfelder Straße 24.

Gefüllte und prächtige

Blütenpapier u. dekor-

ative Papierwaren

1. Tischler, Eimannstr. 25.

Montags nachmittags

und Sonntags

am Vormittag

und am Nachmittag

und am Abend

und am Samstag

und am Freitag

und am Donnerstag

und am Mittwoch

und am Dienstag

und am Montag

und am Sonntag

und am Samstag

und am Freitag

und am Donnerstag

und am Mittwoch

und am Dienstag

und am Sonntag

und am Samstag

und am Freitag

und am Donnerstag

und am Mittwoch

und am Dienstag

und am Sonntag

und am Samstag

und am Freitag

und am Donnerstag

und am Mittwoch

und am Dienstag

und am Sonntag

und am Samstag

und am Freitag

und am Donnerstag

und am Mittwoch

und am Dienstag

und am Sonntag

und am Samstag

und am Freitag

und am Donnerstag

und am Mittwoch

und am Dienstag

und am Sonntag

Ein Streikprozeß. Als im Juli d. J. der Holzarbeiterstreik ausbrach, legten auch die Arbeiterinnen der Möbelfabrik Wilde die Arbeit mit niederr. Die weiblichen Ausständigen ließen es sich nicht nehmen, gleich ihren männlichen Kollegen Streikposten zu stehen, so auch die Holzarbeiterin Helene Mandt, die sich mittlerweile verheiratet hat. Sie trat an die Arbeitswille. „Hör doch auf zu arbeiten, sonst gibt es Haue.“ Einige Tage später soll Frau Schmager, wie die unter Anklage gestellte Streikländerin jetzt heißt, die Köpfe in den Rücken gestoßen, sie auch bestimmt haben.

Die Angeklagte erklärt, sie habe der Köpfe lediglich gut zugegeben, doch die Arbeit einzustellen, den Lohn wie dort beläuft sie doch überall. Es sei ihr gar nicht eingefallen eine Drohung auszusprechen. Wahr sei es dagegen, daß sie die Köpfe in den Rücken gestoßen habe, doch hätte das nichts mit dem Streik zu tun. Sie — Frau Schmager — sei damals guter Hoffnung gewesen und die Köpfe habe sie höhnisch angesehen und gelacht. Dies hätte sie auf ihrem Zustand bezogen, seit ihr nachgelaufen, habe sie leicht in den Rücken gestoßen und dabei gesagt: „Das ist das!“ Das Wort „Haue“ hätte sie nicht gebraucht. Die Zeugin Köpfe bestreitet jedoch, es sei nicht wahr, daß die Mandt gesagt habe: „Stelle doch die Arbeit ein, sonst gibt es Haue“, sie habe ihr lediglich gut zugeschrieben. Deshalb hätte sie — Zeugin — auch die Arbeit einstellen wollen, der Meister habe ihr aber ihre Papiere nicht gegeben und verlangt, sie solle die vierzehntägige Kündigungssicht innerhalten. So habe sie dann weiter gearbeitet. Dagegen sei es wahr, daß Frau Schmager sie am Sonnabend in den Rücken gestoßen und dabei gesagt hätte: „Siehst du, das kommt davon!“ Ausgelacht will die Köpfe die Angeklagte nicht haben. Das gleiche bestreitet der Tischler Böhl, der die Köpfe an jenem Abend begleitete. Mit der Ausgabe der Köpfe fiel natürlich die Anklage aus § 153 der Gewerbeordnung und es blieb nur die leichte Körperverletzung und die Beleidigung übrig. Dafür beantragte der Anwalt 40 Mark Geldstrafe, die der Verteidiger noch für viel zu hoch hielt, weswegen er bat, auf eine weit geringere Geldstrafe zu erkennen. Das Gericht erkannte auf 30 Mark Geldstrafe.

Achtung, Arbeiter der Baubruse! Am Sonntag den 17. Oktober findet in Magdeburg eine Bauarbeiterkongresskonferenz statt. Die Organisationen des Baubrusses, welche im Bereich der Magdeburgischen Berufsgewerbeaufsicht liegen, können hierzu Delegierte entsenden. Alles Nähere wird in den nächsten Tagen in der „Vollstimme“ und den Fachorganen bekanntgegeben.

Die Bauarbeiterkongress-Kommission.

Aus dem Bericht über die Tätigkeit der städtischen Rechtsaußenstelle zu Magdeburg für die Zeit vom 1. April 1908 bis dahin 1909, der jüngst herausgegeben worden ist, sei folgendes hervorgehoben: Die Rechtsaußenstelle ist im Berichtsjahr von 7868 Personen besucht worden, und zwar von 5129 Männern und 2739 Frauen. Von den Männern waren a) unehelich: 2918 Handlungs- und Gewerbegehilfen und 435 sonstige Personen; b) selbstständig: 676 Arbeitgeber und 1100 sonstige Personen. Von den Frauen waren a) unehelich: 888 Handlungs- und Gewerbegehilfen und 972 sonstige Personen; b) selbstständig: 47 Arbeitgeberinnen und 832 sonstige Personen. Ausfälle sind erzielt worden 8420 (mündliche und 16 schriftliche), gegen 8090 im Jahre zuvor. In der Zahl 8420 sind wiederum die wiederholten Besprechungen und Rücksprachen in einer und derselben Sache — mindestens 1000 — nicht mit enthalten, so daß die Zahl der erzielten Ausfälle rund 9500 beträgt. Schriftsätze sind 807 gefertigt worden. Von den Ausfällen entfallen: 3485 auf das Bürgerliche Gesetzbuch, 637 auf die Gewerbeordnung, 357 auf das Handelsgesetzbuch, 1317 auf die Strafprozeßordnung, 478 auf Strafrecht und Strafprozeß, 1185 auf die Arbeiterversicherung, 422 auf Gemeindes- und Staatsangelegenheiten und 554 auf sonstige Rechtsgebiete.

Von der Straßenbahn. Wie verlautet, wird mit Beginn des Winterfahrplans auf den meisten Linien der Straßenbahn die Fahrtzeit verkürzt, d. h. das Tempo wird ein schnelleres. Das Fahrgärtum dürfte mit dieser Veränderung zufrieden sein. Anders ist es indes mit dem Personal. Seit Einführung des elektrischen Betriebs auf der Straßenbahn ist die Fahrzeit bereits viermal geändert worden, wobei die Angestellten immer die Leidtragenden waren. Durch die erhöhte Fahrgeschwindigkeit werden auch größere Anforderungen an das Personal gestellt. Hinsichtlich trägt die Direktion diesen Umstand Rechnung und verzerrt dem Personal für die angestrebte Tätigkeit auch entsprechend die Dienstdauer.

Warung vor einem Betrüger. Am 9. d. M. nachmittags gegen 5½ Uhr ist ein unbekannter Mann zu einem jüngsten Fleischhersteller gekommen, hat sich als Agent des Intasso-Geräts „Germania 1“ ausgegeben und ihn erlaubt, der Kasse beizutreten. Durch gewandtes Reden und seine dadurch bewiesenen Kenntnisse für ein solches Geschäft hat der Fleischhersteller den Angaben Glauben geschenkt, hat sich als Mitglied aufzunehmen lassen und 12,20 Mark als Beitrag gezahlt, über welchen Betrag ihm eine Quittung übergeben wurde, die durch Undruck hergestellt und „Intasso-Bank Germania 1, fil. Magdeburg, Haupt. Berlin SO 56“ unterschrieben ist. Hier besteht eine dergleichen Falle nicht. — Der Unbekannte ist 30 bis 34 Jahre alt, 1,70 bis 1,75 Meter groß, untersegt, hat blondes Haar, blonden gepflegten Schnurrbart, längliches Gesicht, gefundene Gesichtsfarbe und war bekleidet mit farbigem weichem Hut mit steifem Rand und hellem Sommerüberzieher. Er trug einen gelben Kofferdeck mit breitem Hornring bei sich. Die Kriminalpolizei erlaubt, den Schwund anzuhalten und ihr oder dem nächsten Schuhmann Mitteilung zu machen.

Diebstähle. Gestohlen wurde am 6. oder 7. d. M. aus einer Wohnung am Breiten Weg eine silberne Dame-Reuontouruhr mit dem in Gold aufgelegten Monogramm „A. E.“ auf dem Deckel, nebst silbernem Chatelain und am 9. d. M. in einer Wohnung in Buckau aus einem verschlossenen Kasten 40 Mark (zwei Zwanzigstucke).

Festgenommen. Der Schleifer und Arbeiter Paul Köhler aus Müggelbach i. B. der von der Amtsgerichtshof in Lauenburg a. C. wegen Diebstahls strafrechtlich verfolgt wird, ist hier verhaftet worden.

Zum Streit verletzt. Der Koppelschmied Alfred Siems, wohnhaft Kroatenweg 4, geriet am Freitag nachmittag in der Restaurierung von Lauth, Halberstädter Straße 78, mit dem former Wilhelm Bölk in einen Streit, wobei letzter den Siems mit einer Bierflasche derartig auf den Kopf schlug, daß der selbe mehrere Verletzungen davontrug. Siems mußte in die Krankenanstalt Sudenburg aufgenommen werden.

Trunksucht und Schwindsucht. Nicht etwa von einem Abstinenter, sondern von einem erklärten Liebhaber des „guten französischen Suds“ — den er als Erfaß für Bier und Brannwein empfiehlt, sind interessante Erhebungen gemacht worden. Dr. Jacques Bertillon weist an Hand eines reichen Zahlenmaterials nach, daß jährlich hunderttausend Menschen infolge der Lungenschwindsucht einem vorzeitigen Ende verfallen — in andern Ländern sind die Bissern ähnliche. Aber nicht alle Berufe sind dieser Volksgeißel in gleichem Maße unterworfen; z. B. sterben von 100 000 Krämer zwischen 35 und 45 Jahren jährlich 245, dagegen von denselben Zahl gleichaltriger Witze 579 an der Lungenschwindsucht, wie denn auch nur 29 Krämer, dagegen 226 Witze der Trunksucht, 33 Krämer und nicht weniger als 210 Witze den Leberkrankheiten erliegen. In bezug auf das Geschlecht macht die Schwindsucht unter der trunksüchtigen Männerwelt erheblich größere Beute als bei den mäßigen Frauen. Nachdem diese bis zum 15. Jahre für die Krankheit weit mehr disponiert sind, steigt vom Zeitpunkt der Genöhnung an den regelmäßigen Trunk von Alkoholikern die Sterblichkeit beim männlichen Geschlecht rapid, bis zur zweit- ja dreifachen Zahl der Todesfälle weiblicher Personen. Zur Erklärung dieser großen Unterschiede darf nicht allein der böse Einfluß von Staub, Hitze und Nässe in gefundheitsgefährlichen Betrieben herangezogen werden — auch zahllose Frauen arbeiten im Staub und sind durch Einbrüderungen aller Art den Angriffen der Tuberkulose ausgesetzt. Besonders verfällt ihnen ein geschwächter Körper sehr leicht, und unter allen Ursachen der Schwächung ist die seiner fortwährenden Alkoholisierung die unheilvollste. Das Vorkommen der Schwindsucht in den einzelnen Landesteilen zeigt das mit noch größerer Deutlichkeit. Im nördlichen Teile Frankreichs, wo trotz fehlenden Weinbaus am meisten getrunken wird (5—9 Liter absoluten Alkohols pro Kopf und Jahr in Form von Apfelwein, Bier, Schnaps) und im Osten (3—4 Liter, hauptsächlich Brannwein), grasiert die Tuberkulose in viel stärkerer Weise als im mäßigen Zentrum und Süden (1—2 Liter). Darum, wenn man die Lungenschwindsucht radial bekämpfen will, so gilt es nicht nur Wohnungshygiene treiben und Volksanatoren errichten, sondern auch der Unmöglichkeit im Alkoholgenuss, besonders dem Gewohnheitstrunk, offene Fehde anzulegen. Durch Müßigernheit wappnet sich ein Volk am sichersten gegen die Verheerungen der Schwindsucht.

Unfälle. Dem Dresdner Friedrich Hörold aus Schönebeck, belädt im Krupp-Großraumwerk, flog am Freitag nachmittag daselbst ein Stück Holz gegen die Brust, wodurch er eine Durchtrennung derselben erlitt. Der Verletzte wurde mittels Sanitätswagens der Krankenanstalt Sudenburg gebracht. — Der 4jährige Knabe Hans von Ritter, Weststraße 12 wohnhaft, wurde am Freitag gegen Abend von einem Lastwagen des Fuhrzeugs August Reichhardt, Feldstraße 23, überfahren. Der Bedienstete erlitt einen kniffligen Oberschenkelbruch und wurde mittels Sanitätswagens ebenfalls nach der Krankenanstalt Sudenburg gebracht.

Von der Feuerwehr. Ein Feuer entstand am Freitag 11½ Uhr abends in der Stahlgiesserei des Krupp-Großraumwerks, Marienstraße 20, zu dem die Kruppmache und Löschzug 4 (Buckau) ausrückten. Durch vorzeitiges Auslösen von geschmolzenem Stahl waren in Folge der Stichflammen Tischbarren und Schalung in Brand gegezt worden. Der Brand wurde schnell gelöscht.

Freireligiöse Gemeinde. Über Friedliche Erörterungen des Menschengeistes wird am Sonntag, nachmittags 5 Uhr, Dr. Kroner im Gemeindehaus der Freireligiösen Gemeinde, Marktstraße 1, sprechen. Auch Nichtmitglieder haben Zutritt.

Im Circustheater. gibt die Dietrich Schilling'sche Komödiengesellschaft ein Volksstück. Der Brandstifter von Berlin mit Musik- und Gesangseinlagen. Weist das Stück auch einige Unwahrscheinlichkeiten auf, so spricht es doch an und es wird auch durchweg gut gespielt. Wer harmlose und lustig-rühelige Kost liebt, dem kann der Besuch des Circus empfohlen werden.

Konzerte, Theater, Sport etc.

Städtische Konzerte. Das Stadttheater-Konzert Nr. I.A., welches am Mittwoch abend unter der Leitung von Joseph Krug-Waldorf die diesjährige Winter-Konzertaison eröffnet, wird in seinem ersten Teil unter dem Zeichen Beethovens stehen. Die „Egmont“-Ouvertüre und „Sinfonie in A-Dur“ (Nr. 7) werden die orchesterale Hauptwerke des Meisters bilden, zwischen welche die f. f. Kammer-sängerin Frau Paula Mylius-Gmeiner vier Lieder Beethovens einfügt. Der zweite Teil des Konzerts soll den Grundton deutscher Romantik erhalten durch Wagner's „Siegfried-Idyll“, vier Lieder von Franz Schubert (Frau Mylius-Gmeiner) und Webers „Freischütz“-Ouvertüre. Es wird nochmals darauf aufmerksam gemacht, daß am Dienstag abend 8 Uhr in der Aula der Büterschule, Dreieckstraße, Joseph Krug-Waldorf einen Vortrag mit Erklärun gen an Klavier über die orchesterale Hauptwerke dieses Konzerts halten wird. Unter den Besuchern der lebensfähigen Vorleistungen herrsche nur eine Stimmung darüber, wie sehr das Verständnis und die Aufnahmefähigkeit für die Orchesterwerke unser großer Meister durch solche Vorträge erleichtert und gesteigert wird und wie das Konzert selbst sich dadurch viel genauer für die Zuhörer gestaltet.

Stadttheater. Spielplan vom 13. bis 19. September. Montag: Der Biberpelz. — Dienstag: Fidelio. — Mittwoch: Theater-Konzert. — Donnerstag: Madame Butterfly. — Freitag: Der Troubadour. — Sonnabend: Maria Magdalene. — Sonntag nachmittags 3 Uhr (3. Volksvorstellung): Der Biberpelz; abends 7 Uhr: Die Hugenotten.

Zentraltheater. Das Eröffnungs-Programm, welches eine glänzende Aufnahme gefunden hat und allabendlich vor dichtbesetztem Hause gegeben wird, geht außer in den beiden Sonntags-Vorstellungen nur noch bis Mittwoch in Szene. Die Nachmittags-Vorstellungen (halbe Preise) bieten den Zuschauern eine vorzüliche Gelegenheit, die neusten und besten Künste und größten Künstler des internationalen Varietés kennenzulernen.

Wilhelm-Theater. In der Sonntagsaufführung von „Die Förster-Christi“ wird zum erstenmal ein neuer Tenor

auftraten. Willi Oberrenner vom Theater des Westens in Berlin ist von Herrn Direktor Norbert noch in letzter Stunde für diese Spielzeit gewonnen. Herr Oberrenner verfügt über stimmliche Mittel, wie man sie heute nur noch selten findet, deshalb darf man wohl voller Erwartung auf die heutige Vorstellung sein. Die übrige Besetzung ist wie bisher. Wodenstielplan. Sonntag nachmittag: „Der fidèle Bauer“; abends: „Die Förster-Christi“. (Erstes Auftritt des ersten Operettentenors Herrn Willi Oberrenner vom Theater des Westens in Berlin.) Montag: „Der fidèle Bauer“. Dienstag: „Die Förster-Christi“. Mittwoch und Donnerstag: „Die Dollarprinzessin“. Freitag: „Der fidèle Bauer“. Sonnabend: „Die Förster-Christi“. Sonntag nachmittag: „Die Förster-Christi“. Sonntag abend: „Die Dollarprinzessin“.

Circustheater. Das Volksstück „Der Brandstifter von Berlin“ geht am Sonntag nachmittag zum lebendigen zu kleinen Preisen in Szene. Abends 8½ Uhr wird in gänzlich neuer Ausstattung und Einstudierung die englische Sensationskomödie „Das Mädchen, welches um die falsche Ehe ging“ gegeben. Die Direction hat durch vorzügliche Belebung und Einstudierung alles getan, um dem Publikum etwas Gutes zu bieten.

Fürstenhoftheater. Heute gelangt im Fürstenhoftheater ein vollständig neuer Spielplan zur Aufführung. Aus demselben seien die Verwandlungsbüste „Die Befreiung von der Liebeinzel“ und das Bild aus dem Berliner Leben „Die Hochstapler“ erwähnt. Nachmittags 4 Uhr findet eine große Kinder- und Familienvorstellung statt. Abends 8 Uhr die beliebte Abendvorstellung. Bemerkt sei, daß sämtliche Vorträge mit Orchesterbegleitung stattfinden; ebenso werden die Paufen mit musikalischen Vorträgen ausgefüllt.

Letzte Nachrichten.

W. München, 11. September. Der hiesige Kunstmaler Henri Albrecht hat gestern auf dem Starnberger See Selbstmord verübt. Er setzte sich, nachdem er einen mit Steinen gefüllten Rucksack umgeschürt hatte, auf den Rand eines Bootes und gab dann einen Schuß auf sich ab. Das Boot kenterte und Albrecht versank im Wasser. Die Leiche ist noch nicht gehoben.

W. Freiburg i. B. 11. September. Das Luftschiff „Z. 8“ wurde um 9 Uhr 20 Min., aus der Richtung von St. Georgen kommend, hier gesichtet. Um 9½ Uhr wurde es im Süden der Stadt sichtbar und fuhr am Münster vorbei auf das Neue Theater zu. Dann nahm es die Richtung nach Nordosten an der Bahn entlang auf Eminenden. Die Fahrt über die Stadt Freiburg erfolgte unter Glöckengeläut und brausenden Jubelrufen der Bevölkerung.

H. Brescia, 11. September. Der Flugtechniker Bériot erklärte in einer Unterredung, er werde nicht nach Berlin reisen, vielmehr werde er sich demnächst mit der Herstellung der bei ihm bestellten Apparate befassen.

H. Paris, den 11. September. „Matin“ berichtet, daß die russische Regierung beschlossen hat, Buzen zu erlauben, nach Petersburg zu kommen, um dort in dem Prozeß Azew als Zeuge aufzutreten. Auch Lipochin, welcher sich auf dem Wege in die Verbannung befindet, soll verhört werden.

H. Madrid, 11. September. Aus verschiedenen Landesteilen, besonders der Levante sowie aus den nördlichen Provinzen, kommen schreckliche Unwetternachrichten. Die Greif- und Obstsorten wurde vielfach vollständig vernichtet, viele Brücken und Häuser sind eingestürzt, zahlreiche Personen sind umgekommen. Bei der Station Santander steht ein Zug in einem Tunnel fest.

Vereins-Kalender.

Gewerkschaftskartell Magdeburg. Am Donnerstag den 16. September, abends 8½ Uhr, Sitzung mit den Ortsverwaltungen der Gewerkschaften bei Büchfeld.

Gewerberichts-Beisitzer! Dienstag den 14. September, abends 8½ Uhr, Sitzung bei G. Böhme, Kleine Klosterstraße 15/16.

Arbeiter-Jugend. Sonntag von 4 bis 9 Uhr im „Sachsenhof“.

416

Naturheilverein Buckau. Am Dienstag den 14. September, abends 8½ Uhr, Monatsversammlung im „Schwarzen Adler“.

420

Lemdorff. Komitee vom Gewerkschaftsfest. Am Montag den 13. September Sitzung bei Cäsar.

425

Groß-Ottersleben. Mauer. Sonntag den 12. September, nachmittags 4 Uhr, Versammlung bei der Witwe Strumpf.

433

Salske. Sozialdemokratischer Verein. Sonntag, 11. September, abends 8½ Uhr, Versammlung mit Frauen-Abteilung. Sonnabend, 12. September, abends 8½ Uhr, Mitglieder-Versammlung bei Bartels.

Hohendorfleben. Sozialdemokratischer Verein. Sonntag den 12. September, abends 8 Uhr, Mitgliederversammlung bei Göpel.

444

Frohse. Arbeiter-Gesangverein Maiengruß. Am Sonntag abend 8 Uhr Versammlung. Nachdem gewöhnliches Zusammenkunft.

447

Eilen-Wolmirstedt. Sozialdemokratischer Verein. Sonntag abend Versammlung bei Kurze.

448

Schönebeck. Arbeiter-Mitarbeiterverein Frischau. 12. September: Bernburg, Abf. 12 Uhr mittags. 18. Sept.: Nachttour, Rathmannsdorf, Abf. 10 Uhr abends. 26. September: Neuhausenleben, Abf. 8½ Uhr vorm.

450

Wettervorhersage.

Sonntag, 12. September: Unverändert.

Ausverkauf!! Möbel
a. d. Gebliebenen Konkursmasse.
Kompl. Schlafzimmer, Küchen,
Plüschnägarn, Bücherschränke,
Kertos, Sofas, Bettstellen mit
Matratzen, Chaiselongues, Aus-
ziehliche Waschtöpfen, Spiegel,
Bilder, Anrichte, Paneele, Stühle,
Kleiderschränke, große Anzahl
Küchenmöbel usw. u. a. Waren
spottbillig.
Berliner Straße Nr. 32.
Julius Consee.

Restaurant zum schwarzen Rob
Hohefortstr. 9. F. H. Behlert.

Trinkt Sektblümchen
astholfrei lieblicher Geschmack.

Tatjache
ist es, daß man in der Schneiderwerkstatt von A. Schulz, Berliner Straße 23/24, für wenig Geld gute und reelle Kleidung erhält.
240 Stoffläger. — Teilzahl gestattet.

Tapeten verschenke

nicht, aber verkaufe so billig, daß Sie staunen!
Riesige Auswahl in jeder Preisslage. Nicht im Kleingang, daher so enorm billig. Geben Sie nicht ins falsche Geschäft, sondern nur zu

Cremers Tapetenhaus
F. Münzstraße 2
n. d. Volksstimme

B3

Magdeburger Strumpfwaren-Fabrik
Heldreich Schmidt
Breiteweg 68
Fernsprecher 3897.

Strumpfwaren
Trikotagen

Strickgarne
nur bewährte Qualitäten.

<

